Nuestro Editorial de hoy

Ante la perspectiva de que la Cámara no llegará a sancionar dentro del plazo la ley de alquileres, se pensó que por vía de interpretación de la ley 12659 se podría encontrar una manera de prorrogar el plazo. Podrá acusarse a los legisladores de rebuscamiento pero por lo ingenioso ésta de ahora pasará a ser una verdadera...

PRORROGA DE INTERPRETACION

EL BIEN PUBLICO

Pronóstico del Tiempo

Bueno en el Sur y centro; lloviznas aisladas en el Norte y Este, mejorando pronostica para hoy la Dirección de Meteorología. La temperatura experimentará poco cambio y el cielo seguirá cubierto y nuboso con neblinas matutinas. Vientos del S.E. al N.E. suaves y moderados. Predomina una masa de aire húmedo. Para mañana...

BUENO

Año LXXXIII — Nº 26.576 — Montevideo, lunes 18 de setiembre de 1961 — Redacción y Administración: Ciudadela 1469. - Teléfonos: 8 09 06 y 8 09 96 — Edición de 8 páginas — Precio: $ 0.40

Triunfó Adenauer pero su partido ya no es mayoría y su futuro es incierto

LUDWIG ERHARD SERIA EL FUTURO CANCILLER

BONN, 17 (UPI). — Por Wellington Lang. — El Partido Demócrata Cristiano, que hasta ayer gobernó a la República Federal Alemana, perdió su mayoría parlamentaria absoluta en los comicios generales del domingo y el futuro político del Canciller Konrad Adenauer parece incierto a medida que se conocen los resultados completos de la elección. El Partido Demócrata Libre, de orientación centrista, fue el que acumuló las mayores ventajas relativas en la elección del Bundestag (Cámara Baja del Parlamento), que ahora contará con 494 miembros, por lo menos. Los voceros de la agrupación han indicado claramente que harán todo lo posible por desplazar al anciano jefe del gobierno del cargo que asumió hace casi exactamente 12 años.

Fuerst señaló el posible fin del mandato

El comisionado electoral de la República Federal, Gerhard Fuerst, señaló el posible fin del prolongado mandato ejercido por Adenauer al anunciar a las 3.06 de esta mañana, por la red Nacional de Televisión, que los demócratas-cristianos habían perdido la mayoría absoluta que tuvieron en el Parlamento durante los últimos cuatro años.

Los cómputos finales, aunque extraoficiales, de la consulta de ayer dan a los partidarios de Adenauer el 45,3 por ciento del voto popular total, en tanto que en 1957 habían obtenido e 150,2 por ciento.

Fuers declaró que los resultados oficiales definitivos no se conocerán hasta más adelantado el día, pero que ya es evidente que los demócrata-cristianos han perdido su privilegiada posición.

"Es muy probable que el próximo ..."

Hasta el fin el partido oficialista había esperado conquistar más de la mitad de los puestos en el Bundestag, pese a no recibir el 50 por ciento de los votos emitidos.

Los datos extraoficiales indican que los socialistas mejoraron con relación a los comicios de 1957, pues en aquel entonces recibieron el 31.9 por ciento de los sufragios y ahora el 39.3. El partido del Alcalde de Berlín, Willy Brand, se muestra especialmente satisfecho por haber reconquistado regiones de la industrial zona del Ruhr, donde habían vencido los demócratas-cristianos hace cuatro años. Pero como aspiraba a obtener no menos del 38 por ciento del voto total, no manifestó excesiva alegría.

Oposición del P.D.C. Libre a Adenauer

Adelantándose al anuncio del Fuerst, el jefe de los demócratas libres, Erich Mende, declaró por televisión que si se forma un gobierno de coalición, que ahora parece inevitable, "es muy probable que el próximo canciller sea Ludwig Erhard".

Durante toda la campaña los voceros del Partido Demócrata Cristiano Libre insistieron en que aceptarían a Erhard, Ministro de Economía en el gabinete de Adenauer y arquitecto del "milagro económico" alemán, como jefe del gobierno.

Y con idéntica resolución afirmaron que no se incorporarían a un gobierno encabezado por el actual canciller, que ya tiene 85 años.

Otros indicios de que Adenauer está perdiendo terreno lo dió su Ministro de Defensa, Franz Josef Strauss, que durante la noche dijo varias veces que él y el "ala bávara" (los representantes de Baviera) de la Unión Demócrata-Cristiana han decidido que Erhard debe ser el sucesor del canciller "cuando llegue el momento".

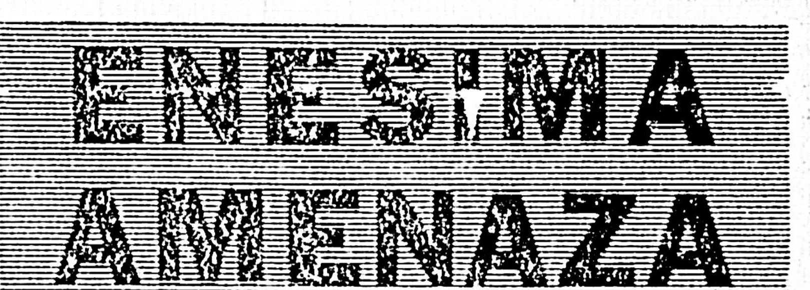
Como si se adelantara a los acontecimientos, Erhard postergó a última hora de ayer su partida hacia Viena, donde debe asistir a una reunión del Banco Mundial.

Es esta la segunda vez que Erhard llega a la antesala de la Cancillería. La primera fue en 1959, cuando Adenauer contempló —aunque por poco tiempo— la posibilidad de dejar su cargo para ocupar la Presidencia de la República, de menor importancia política. Sin embargo, cuando su partido se pronunció a favor de Erhard como sucesor del Canciller, este volvió sobre sus pasos y decidió conservar el puesto, afirmando que el Ministro de Economía carecía de "astucia política".

Ultimos cómputos

BONN, 17 (UPI). — Resultados extraoficiales de las elecciones generales hasta las 2300 GMT, computado alrededor del 21 % del voto popular:

	Voto popular	Porc.
Demócratas Cristianos	3.965.681	45.9 %
Socialistas	2.972.502	34.4 "
Demócratas Libres	1.248.204	14.4 "
Partido Pangermano	212.710	2.5 "
Unión de Paz Alemana	159.787	1.8 "
Otros Partidos	83.302	1.0 "



Nueva advertencia de Rusia al Oeste

Nikita Khrushchev: ha sido "provocado"

MOSCU, Setiembre 17. (UPI). — Por ALINE MOSBY. — La Unión Soviética advirtió hoy que todo avión de guerra occidental que viole el espacio aéreo de Alemania Oriental y rehuse aterrizar al ordenársele, será "destruído por cualquier medio, incluso proyectiles cohetes". En notas de igual tenor enviadas a los Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia y Alemania Occidental, el gobierno soviético dice que el descenso, el jueves pasado, de dos aeroplanos interceptores alemanes occidentales en Berlín Oeste, constituyó una "abierta provocación" que amenazó con minar cualesquiera negociaciones que haya de efectuarse entre Este y Oeste sobre la actual situación internacional.

* * *

Las notas califican el incidente de "premeditada provocación" destinada a llevar las tensiones mundiales al punto de ruptura.

Alemania Occidental se excusó ante las cuatro potencias de ocupación en Berlín inmediatamente después del suceso.

Admitió que los acuerdos tripartitos sobre el acceso aéreo a Berlín fueron violados, pero explicó que los pilotos perdieron el rumbo y aterrizaron en el sector francés cuando se vieron escasos de combustible.

Las notas soviéticas repiten los cargos de que las potencias occidentales emplean los corredores aéreos sobre Alemania Oriental para transportar a Berlín a espías y "militaristas", alemanes occidentales.

"Pudiera ser que un día", dicen los "rusos", las potencias occidentales se encuentren contra su propia voluntad envueltas en una guerra destructiva".

Los soviéticos califican el incidente le "acto de suma agresión".

Las notas advierten que en casos semejantes, en lo futuro, "cualquier avión militar que viole el espacio aéreo y rehuse obedecer la orden de aterrizar en el lugar indicado, será destruído por cualquier medio; incluso proyectiles-cohetes".

PIDEN LOS PILOTOS

BERLIN, Setiembre 17. (UPI). — Alemania Oriental pidió hoy a Francia que le entregue los dos pilotos alemanes occidentales que aterrizaron la semana pasada en el sector francés de Berlín, en tanto que la Unión Soviética protestaba ante Occidente por el vuelo de los aviones, que se extraviaron sobre Alemania Oriental, según el gobierno de Bonn.

Así nació el 5 a 0

Con este impecable shot penal, ejecutado por el centro delantero aurinegro Sasía, se inició el triunfo de Peñarol y renació la esperanza de la multitudinaria falange mirasol y de todos los uruguayos. Después de este llegaron cuatro más para sellar un triunfo inobjetable y trascendental para Peñarol. Dentro de pocas horas volverá a estar en juego la disputada Copa Intercontinental de Clubes y nuevamente el once aurinegro llevará sobre sí la responsabilidad de defender con gloria el prestigio del fútbol uruguayo y americano.

Deportado

Pena para Mons. Boza Masvidal

LA HABANA, Set. 17 (UPI) — El Gobierno revolucionario cubano deportó hoy al Obispo de La Habana, Monseñor Eduardo Boza Masvidal, junto con otros 135 sacerdotes, entre ellos 46 cubanos.

El Prelado fue detenido el 13 del corriente, después que un comunicado del Ministerio de Gobernación lo acusaba de ser el responsable del incidente ocurrido el domingo último frente a la Iglesia de Nuestra Señora de la Caridad, Patrona de Cuba.

En tal oportunidad, alrededor de 4.000 personas concentradas ante el templo para participar en una procesión religiosa prorrumpieron en exclamaciones adversas al gobierno revolucionario.

Según algunas versiones, la policía y los milicianos abrieron fuego sobre la manifestación, la más importante contra el gobierno registrada desde que el Primer Ministro Fidel Castro asumió el poder, pero las autoridades afirmaron que los autores del tiroteo eran sacerdotes. En el incidente murió una persona y otras más resultaron heridas.

Monseñor Boza Masvidal y el numeroso grupo de sacerdotes fueron deportados en el transatlántico español "Covadonga", que zarpó a mediodía.

El buque debía haber partido el jueves último, pero aplazó su partida para tratar de solucionar el problema surgido para los viajeros que tenían pasajes adquiridos ante el nuevo régimen de salidas impuesto por el gobierno cubano.

* * *

Según informó un funcionario de la embajada española, Monseñor Boza Masvidal fue llevado al "Covadonga" pocos minutos antes de la partida del barco.

ALEMANIA ESTE: HUBO OTRAS ELECCIONES

BERLIN, set. 17 (UPI).— Hoy fue día de elecciones locales en Alemania Oriental, donde el gobierno se esforzó por crear un ambiente de fiesta y donde la mayoría de los grupos ante las mesas electorales la componía "policías populares" en sus verdes uniformes.

Otros recorrían las calles de Berlín Este, junto con milicianos comunistas, en camiones y coches, para sacar a la gente de sus casas, y llevarlas hasta las urnas.

Allí se daba a cada votante una boleta con una lista de candidatos, aprobados todos por el Partido Comunista, y, en su mayoría, los electores las depositan abiertamente en las urnas, ante las miradas de los funcionarios, sin haber tachado ningún nombre.

El régimen rojo afirmó que para el mediodía, había votado el 95 por ciento del electorado en Alemania Oriental con excepción de Berlín Este, donde, agregó, había votado ya el 75 por ciento.

NUEVA PROPAGANDA DE FUERZA

BERLIN, Set. 17 (UPI). — El poderío militar soviético fue proclamado hoy una vez más por otro Mariscal sovieético, y los observadores occidentales interpretan la circunstancia como indicativo de que el Kremlin se propone negociar desde una posición de fuerza en cualesquiera negociaciones que se entablaren entre Oriente y Occidente sobre Berlín. El Mariscal M. Y. Katukov, comandante de las fuerzas blindadas, asegura, en efecto, que las Fuerzas Armadas de la Unión Soviética mejoran constantemente y no se dejan amedrentar por amenazas.

PUEBLO RUSO "ACORAZADO"

Su artículo sobre el particular, publicado por "Estrella Roja", órgano del Ministerio de Defensa, es el cuarto de su clase que ha aparecido en el periódico con la firma de un alto portavoz militar de la nación durante los últimos cinco días.

Katukov afirma que el pueblo soviético se ha "acorazado" y permanece en "estado de alerta", agregando: "No nos asustan las amenazas... las amenazas se conciben para nervios débiles".

El Mariscal no hace las consabidas referencias a la capacidad de los cohetes nucleares soviéticos de destruir las ciudades y centros de cualquier agresor potencial, pero consigna que las fuerzas armadas de la nación procuran por todos los medios mejorar sus técnicas de combate a fin de poder hacer frente a cualesquiera eventualidades.

EJERCITO VERSUS KHRUSHCHEV

Es interesante observar el contraste entre la firme sobriedad con que escribieron los mariscales soviéticos en "Estrella Roja", con la convicción personal expresada por el Primer Ministro Nikita S. Krushchev de que la negociación y el parlamento son los medios que solucionarán la crisis actual.

Durante los dos días últimos Khrushchev ha reiterado tal punto de vista al ex Primer Ministro de Francia Paul Reynaud, y al Ministro de Relaciones Exteriores de Indonesia, Dr. Sukandrio.

El mandatario soviético tiene cita para el próximo martes con el Ministro de Relaciones Exteriores de Bélgica y ex Secretario General de la OTAN, Henri Spaak, y en esa ocasión podría proporcionar indicios adicionales sobre su modo de pensar acerca del problema berlinés.

Tres

ESTAMBUL, Setiembre 17. (UPI). — Adnan Menderes, Primer Ministro de Turquía durante una década, fue ahorcado hoy por órdenes de los militares que lo derribaron hace 15 meses, y con él aumenta a tres el número de ajusticiados.

La noticia de la ejecución de Menderes era esperada desde la mañana, cuando trascendió que ya se había restablecido aparentemente de un intento de suicidio con píldoras soporíferas en la madrugada del viernes, pero el anuncio oficial de su muerte solo fue hecho esta tarde.

Menderes de 61 años, fue uno de los 15 miembros del anterior régimen condenados a muerte el viernes por un tribunal especial, aunque el gobierno militar confirmó la pena a solo tres: Menderes y los que fueran sus ministros de RR. EE. Fatim Rustu Zorlu, y Finanzas, Hasan Polatkan.

Zorlu y Polatkan fueron ahorcados en la madrugada de ayer.

Menderes debió haber ido al patíbulo junto con estos dos últimos, pero su ejecución fue aplazada hasta que los médicos de la prisión le hicieron recuperar el conocimiento después que el exprimer Ministro trató aparentemente de suicidarse en las primeras horas del viernes, antes que se le condenara a muerte.

Las penas de muerte dictadas por el Tribunal contra otros doce miembros del régimen de Menderes, incluyendo el expresidente Celal Bayar, fueron conmutadas por la de prisión perpetua.

De un total de mas de 500 ex funcionarios juzgados por el tribunal especial bajo el cargo general de "violar la Constitución Nacional", 418 fueron declarados culpables y 123 fueron absueltos.

Incluyendo a Bayar y los demás condenados a muerte cuyas penas fueron conmutadas, 13 exfuncionarios quedaron condenados a prisión perpetua.

Dillón: Ayuda a América

WASHINGTON, 17 (UPI). — El Secretario del Tesoro Douglas Dillon, dijo hoy a los radioescuchas y televidentes de la nación que los Estados Unidos están en condiciones de inyectar doce mil quinientos millones de dólares en la economía latinoamericana durante los próximos diez años.

En programa grabado con anterioridad a su transmisión, el Secretario consignó que el gobierno podría proporcionar esa suma "en números redondos", de los veinte mil millones que "abarca la Alianza para el Progreso".

En el cálculo sobre la cuantía de las inversiones y asistencia latinoamericana está comprendida ya ayuda que Estados Unidos suministra actualmente a la región. "Esa ayuda asciende a 950.000.000 de dólares por año —siguió diciendo Dillon— y cuando a ella se agregan las inversiones privadas, que han venido aumentando a razón de 300.000.000 de dólares por año, se tienen mil doscientos millones de dólares, suma que, multiplicada por diez, da el citado producto de 12.500.000.000 de dólares".

DILLON

Señaló a continuación que no todo el dinero previsto en el plan de la Alianza para el Progreso representa asistencia directa. "Son las inversiones comerciales las que proporcionan ayuda a ambas partes", afirmó.

Lo expuesto no obstante, el Secretario del Tesoro expresó que la suma citada —12.500.000.000 de dólares— se utilizaba "simplemente como indicativa del actual ritmo de nuestras inversiones en América Latina", agregando: "Presenté esa cifra para demostrar que no nos sería difícil cumplir la promesa que hicimos en Uruguay".

"Llegué a tal conclusión tomando en consideración lo que ha venido haciendo el Banco de Exportación e Importación: lo que se ha estado haciendo bajo el plan de Alimentos para la Paz; lo que hacemos dentro del marco del convenio de progreso social del Acta de Bogotá, para lo cual el Congreso acordó asignaciones fiscales la primavera pasada".

"Los programas de asistencia técnica que se han venido desarrollando desde hace veinte años en América Latina y las sumas relativamente pequeñas que se han venido proporcionando a la región con carácter de ayuda de fomento..."

Explotó un "Electra" en Chicago

CHICAGO, Setiembre 17. (UPI). — Por MORT SULLIVAN. — Un avión Electra de turboreacción para pasajeros de la Northwest Orient Airlines se estrelló hoy contra una viaducto ferroviario pocos segundos después de despegar e hizo explosión dejando un saldo de 35 muertos por lo menos.

El aparato, que hacía el vuelo Milwaukee-Chicago-Tampa, Florida, acababa de salir del aeropuerto O'Hara de Chicago cuando pareció que le fallaban los motores. Se cree que el piloto trataba de hacer un aterrizaje de emergencia en O'Hara cuando tropezó con varios cables de transmisión de electricidad. En un instante el avión se había estrellado contra un viaducto ferroviario a pocos cientos de metros de la pista del aeropuerto. El aparato dió una vuelta completa y con el tren de aterrizaje hacia arriba resbaló sobre una buena distancia mientras varias explosiones lo destrozaban.

Inmediatamente intervino la Oficina Federal de Investigaciones (FBI) para averiguar la causa del desastre. Como en el caso de todos los accidentes aéreos grandes, la FBI investiga la posibilidad de sabotaje, tal vez mediante una bomba. Sin embargo no hay pruebas de que la tragedia haya sido causada por sabotaje.

Solo quedaron intactas la cola y una parte de ala. Restos del fuselaje quedaron desparramados en el lugar del accidente.

Testigos presenciales del accidente dijeron haber visto tres grandes explosiones tan pronto como se estrelló el avión contra el viaducto.

MISTER "H" NEGOCIA UNA TREGUA EN NDOLA

NDOLA, Rhodesia del Norte, 17 (UPI) — Por Ray Maloney — El secretario general de la ONU, Dag Hammarskjold, llegó hoy aquí procedente de Leopoldville para conversar con el caudillo de Katanga, Moise Tshombe, sobre la manera de poner fin a la violenta lucha en esa provincia congoleña. Tshombe, por su parte, llegó desde Kipushi, en un avión especial piloteado por un rhodesiano, Alan Kearns, en el aeropuerto fue recibido por lord Alport, alto comisionado británico para la Federación de Rhodesia, que vino en avión desde Salisbury

Partida silenciosa

Tshombe y Alport estuvieron en el aeropuerto cuatro horas y media aguardando el arribo de Hammarskjold. Se instalaron en la torre de control, que estaba fuertemente custodiada.

Hammarskjold salió silenciosamente esta mañana de Leopoldville rumbo a Ndola, para efectuar negociaciones que pueden producir al menos una paz temporaria en la provincia secionista que ha luchado tan violentamente para mantener la "independencia" que tiene desde hace 15 meses.

Mientras Hammarskjold partía, llegaban noticias de que reducidas tropas irlandesas, suecas e indias seguían bajo intenso ataque —inclusive aéreo— de miles de guerreros balubas y soldados katangueses que los tienen rodeados por todos los flancos.

Viajeros que llegan a este pueblo fronterizo rhodesiano dicen que anoche hubo choques esporádicos en Elisabethville, principalmente en torno de un campo de las Naciones Unidas para refugiados en los alrededores de la ciudad.

Los viajeros afirman que efectivos irlandeses y suecos repelieron el ataque katangués y que hubo numerosas bajas de ambos bandos. Agregan que durante la noche llegaron a Elisabethville refuerzos de la ONU, entre ellos un batallón de indios y etíopes y una compañía de malayos.

Luchan en Jadtoville

DUBLIN, 17 (UPI). — El servicio de información del gobierno irlandés anunció que ha recibido un cable del comando de las Naciones Unidas en Leopoldville anunciando que ha estallado nuevamente la lucha entre las tropas irlandesas y katanguesas en Jadtoville.

El cable agrega que el contingente irlandés, formado por 155 hombres, ha sido "dominado". El servicio de información dijo que el comando del organismo internacional indicó que la noticia sobre la reanudación de las hostilidades fue trasmitida desde Elisabethville por el general Sean McKeon, comandante de las fuerzas irlandesas bajo el mando de la ONU.

"Parece ahora —agrega el mensaje de McKeon— que la guarnición en Jadotville ha sido abrumada por números enormemente superiores".

Con anterioridad se había dicho que la guarnición irlandesa había contenido los ataque de fuerzas muy superiores durante cuatro días, teniendo sólo cinco heridos y ningún muerto.

No aseguran la visita de "Esther" a EE. UU.

MIAMI, setiembre 17 (UPI). — El huracán Esther, la tormenta tropical más violenta de la temporada continuaba avanzando hoy en la dirección general de la tierra firme de Estados Unidos, pero los expertos aun no están seguros de que llegará al litoral atlántico. Todos los buques que navegan en la zona de las Bermudas, las Islas Vírgenes y al norte de Puerto Rico han recibido órdenes de refugiarse en puerto y mantenerse a buen recaudo para evitar la mar gruesa provocada por los vientos del Esther, ya convertido en "una gran y muy peligrosa" tormenta, con vientos de 240 kilómetros por hora.

¿Yoduro de Plata?

La Oficina meteorológica de Miami dijo que el Esther avanzaba en dirección norte noroeste a una velocidad de 230 km. por hora desde una zona a 890 millas al Este de Miami y a 440 millas al norte de San Juan, Puerto Rico.

La presión en el centro de la tormenta bajó a 27,37 pulgadas de mercurio, mucho menos que la presión más baja del Carla. Los meteorólogos usan con frecuencia la presión del aire en el centro de una tormenta como guía para calcular su severidad. Por lo general, la tormenta es más violenta mientras más baja sea la presión central.

Entre tanto, nada se sabe de si se estará realizando el primer experimento de este año de espolvorear un huracán con Yoduro de Plata.

Los expertos quieren ver si el Yoduro, espolvoreado sobre los vientos de la tormenta pueden amenguar la fuerza del huracán, transformando su humedad en hielo.

Destacados meteorólogos viajaron el viernes de Miami a San Juan y se espera que permanezcan allí hasta el lunes. La Oficina Meteorológica de Miami dijo ayer que el experimento de espolvorear al "Esther" fue aplazado para dar tiempo a los expertos de ver que dirección tomará finalmente el huracán.

"No quieren espolvorearlo si ven muchas posibilidades de que azote la tierra firme, porque no saben lo que el Yoduro producirá declaró un funcionario de la oficina Dean Rollo.

Estalló la duodécima

WASHINGTON, 17, (UPI). — La Unión Soviética hizo estallar hoy la décima segunda bomba nuclear desde el comienzo de su actual serie de experimentos, que puso fin a la tregua de las tres grandes potencias sobre este tipo de ensayos.

El breve anuncio hecho en esta capital por la comisión de energía atómica de Estados Unidos se limita a indicar que el ensayo con el instrumento nuclear se cumplió en Semipalatinsk, Asia Central, a primera hora de hoy (hora de Washington) y que la potencia del explosivo fué de grado intermedio.

Rusia ha utilizado su campo de ensayos en Semipalatinsk para las bombas de menor potencia, en tanto que las de mayor fuerza explosiva han sido probadas en el Artico.

Tanto Estados Unidos como Rusia realizaron ayer experimentos nucleares. El teamericano fué subterráneo sin provocar precipitación radioactiva, pero el soviético tuvo lugar en la atmósfera, aumentando el peligro de contaminación.

LANZARON UN DISCOVERER

Base Vandenberg, de la Fuerza Aérea, California, Set. 17 (UPI). — El sateloide "Discoverer XXXI" fue lanzado hoy hacia una órbita polar desde esta base de la costa californiana.

El satélite artificial de nueve metros de longitud, trigésimo primero de una serie experimental, partió con gran estruendo de su plataforma y ascendió con un destello de fuego en su cola hacia un cielo azul.

La aviación declaró que pasaría alrededor de hora y media antes de que pudiera determinarse si el artefacto entró en órbita.

Las autoridades de la Fuerza Aérea anunciaron que el propósito del disparo fue lograr datos adicionales sobre la radiación en el espacio extra-atmosférico.

"Nunca tuve más miedo en mi vida"

[illegible]

...guerra pura y simple.

Mi hotel, el Leopoldo II, estaba a sólo una cuadra de la Central de Correos, al otro lado de una plaza y escenario de la batalla más encarnizada. Mi habitación, en el piso superior, estaba completamente expuesta a las balas de las tropas de las NN. UU. y la gendarmería katangueña que se batían en el centro de la ciudad.

Esa mañana, con otros pocos periodistas, tuve que cruzar muchas calles a la carrera, de pared a pared, agazapado para evitar las balas de las ametralladoras. Nunca pude detenerme a ver quien hacía los disparos.

Por lo que hace a los catangueños, éstos facilitan las ...

... Cuando el carro pasaba, salí de mi refugio pensando que el vehículo podía ofrecerme protección para cruzar la calle, pero de inmediato oí una voz que gritaba: "No cruce la calle, Ray, no cruce la calle. Váyase al Hospital, rápido".

Me di vuelta en medio de la calle y eché a correr hacia el Hospital saltando fácilmente una cadena que con frecuencia había visto antes, preguntándome si podría saltarla. El miedo hace buenos atletas.

En la terraza del Hospital, los soldados indios que habían emplazado allí sus ametralladoras me miraron ce...

... está todavía entero".

No pude haber cometido un peor desatino. Algunos belgas me oyeron y pronto hicieron circular la versión de que había felicitado a los irlandeses (yo mismo soy irlandés nacido en Londres) por el ataque, aunque lo único que hice fue felicitar a un oficial irlandés por estar vivo.

Todavía se oían tiros en las calles cuando salí de la ciudad en automóvil. El agua y la electricidad seguían cortadas y la comida comenzaba a escasear, no porque faltasen alimentos, sino sencillamente porque nadie se atrevía a salir a la calle a buscarlos.

El humor del mundo

Sin palabras

UNIVERSIDAD DEL TRABAJO DEL URUGUAY



SECCION CONCURSOS

DE ACUERDO A LA RESOLUCION DEL CONSEJO DIRECTIVO DE FECHA 28 DE AGOSTO P.PDO. LLAMASE A CONCURSO PARA PROVEER LOS CARGOS DOCENTES SIGUIENTES:

CARGOS PARA ESCUELAS DEL INTERIOR

MTRO. TALLER BORDADOS Y LENCERIA.
Méritos y Oposición: (2 cargos 18 hs. c/u.): Artigas, Carmelo.
Opposición: (2 cargos 18 hs. c/u.): Río Branco, Rocha.

MTRO. TALLER CARPINTERIA.
[illegible]

... cha, San Ramón.
(1 cargo de 12 hs.): Tacuarembó.

MTRA. TALLER CORTE Y COSTURA.
Méritos y Oposición: (3 cargos 18 hs. c/u.): Minas, Paysandú, Rocha.
Oposición: (4 cargos 18 hs. c/u.): Carmelo, Mercedes, Río Branco, Treinta y Tres.

... hs. c/u.): Artigas, Fray Bentos, Las Piedras, Melo, Mercedes, Pan de Azúcar, Paso de los Toros, Rocha, Salto, San Ramón, Tacuarembó, Treinta y Tres, Trinidad.
Oposición: (10 cargos 18 hs. c/u.): Artigas, Cardona, Fraile Muerto, Las Piedras, Mercedes, Río Branco, Rocha, San Carlos, San José, Trinidad.

CURSOS COMERCIALES.
Méritos y Oposición: (18 hs. semanales): Nueva Helvecia. Se adjudicarán: al 1º: 12 hs., al 2º: 6 hs.
Méritos y Oposición: (6 hs. semanales): Mercedes.
Oposición: (17 hs. semanales): Melo. Se adjudicarán: al 1º: 12 hs., al 2º: 5 hs.
Oposición: (1 cargo 5 hs.): Rocha.

Méritos y Oposición: (7 cargos 12 hs. c/u.): Artigas, Dolores, Durazno, Guichón, San Carlos, San Ramón, Santa Lucía.
(3 cargos 6 hs. c/u.): Rivera, Rocha, Treinta y Tres.
Oposición: (5 cargos 2 hs. c/u.): Canelones, Melo, Nueva Helvecia, Salto, Trinidad.

(1 cargo 3 hs.): Rocha.

DIBUJO. (Curso Femenino)
Oposición: (2 cargos 6 hs. c/u.): Dolores, Trinidad.
(1 cargo 9 hs.): Mercedes.
(1 cargo 14 hs.): Sarandí del Yí.

DIBUJO TECNICO.
Méritos y Oposición: 2 cargos 12 ...

HIGIENE Y PUERICULTURA.
Méritos y Oposición: (1 cargo 2 hs.): Sarandí del Yí.
(1 cargo 4 hs.): Salto.
Oposición: (1 cargo 2 hs.): Artigas.

HISTORIA DE LA CULTURA.
Oposición: (2 cargos 4 hs. c/u.): Mercedes, Treinta y Tres.

[illegible]

CARGOS PARA ESCUELAS DE LA CAPITAL

[illegible]

MADERAS.
Méritos y Oposición: (1 grupo de 10 hs.): Esc. Industrias de la Construc. (Preparatorio prevocacional).

MATEMATICAS.
Oposición: (73 hs. semanales): Escuela de Comercio: 4 grupos 5 hs. c/u.; Artes Aplicadas: 1 grupo 3 hs.; Artes Gráficas: 2 grupos 3 hs. c/u.; Arroyo Seco: 2 grupos 3 hs. c/u. y 1 ...

(1 cargo 6 hs.): Esc. Ind. Cerro.

TALLER DE MECANICA. (Motores)
Méritos y Oposición: (1 cargo 18 hs.): Escuela Ind. Mecánica y Elect.
(1 cargo 15 hs. sem.): Esc. Ind. Mec. y Elect.
(1 cargo 6 hs. sem.): Esc. Ind. Mec. y Elect.

TALLER DE MECANICA. (Fundición).

Oposición: (1 cargo de 15 hs. sem. Mtro. Taller): Artes Aplicadas.

TALLER DE APLICACION DE RADIOTECNIA.
Oposición: (2 hs. sem.): Escuela Ind. de Mecánica y Electrotecnia.

TEORIA DE RADIOMANUAL.
Oposición: (1 cargo 6 hs. sem.): Escuela Ind. de Mecánica y Elect.

TECNOLOGIA. (Mecánica).
Oposición: (2 grupos 3 hs. c/u.): Esc. Ind. Mec. y Elect. e Ind. Navales.
(2 grupos de 1 h. c/u.): Escuela Ind. de Mecánica y Elect.

TALLER DE TRABAJOS EN CUERO.
Oposición: (1 cargo Mtro. Taller 10 hs. sem.): Escuela Ind. Femeninas.

El plazo para la presentación de inscripciones vence el *18 de octubre de 1961 a la hora 18.* Las inscripciones deberán efectuarse en sellado de $ 2.00 y un timbre de Biblioteca de $ 0.50 y presentarse en Sección Concursos de la Institución (San Salvador 1674). Las bases para los Concursos se encuentran a disposición de los interesados en Sección Concursos, donde podrán retirarse en días y horas hábiles.

Montevideo, setiembre 18 de 1961.

EL BIEN PUBLICO

"NUESTRA VICTORIA ES NUESTRA FE" (1. Juan, 4, 5)

AÑO LXXXIII — Lunes 18 de setiembre de 1961 — Núm. 26.376

Prórroga de interpretación

[illegible]

... finitiva el proyecto de Diputados.

En esta sesión el Sr. Dardo Ortiz recordó que, luego de la reforma de 1959 que instituyó el sábado libre para el Poder Judicial, se habrán producido diferencias de criterios de interpretación del Código de Procedimiento Civil en lo que atañe a la contabilidad de los días que abarca un plazo prefijado. Propuso que se modificara el Art. 1º de la ley reemplazando la expresión: "90 días" por el señalamiento de una fecha concreta final. La sugestión no tuvo andamiento.

El artículo 603 del Código de Procedimiento disponía que en todos los términos se contaran los días continuos, incluyendo los feriados, religiosos y civiles, excepto los de la feria mayor de fin de año, que no se contarían en ningún caso. Una ley de 1º de julio de 1915, dispuso que tampoco se contarían los días de la llamada feria menor.

La ley 12659 de 3 de diciembre de 1959 modificó este artículo así: en todos los términos de que habla el Código se contarían los días hábiles y no se contarían las ferias judiciales, ni los días en que no funcionen las oficinas del Poder Judicial.

Ante la perspectiva segura de que la Cámara no llegara a sancionar dentro del plazo pendiente la ley esperada, en virtud de existir proyectos complejos y nutridos a estudio del Cuerpo en torno a los que no pudieron lograrse los entendimientos necesarios, se pensó que por vía de interpretación de la ley 12659 se podría encontrar una manera elegante de prorrogar el plazo. Se presentó entonces un proyecto que dice: "Declárase que la ley Nº 12659 de 3 de diciembre de 1959, comprende a todos los plazos legales, procesales y judiciales"; o sea que comprendería aun los casos de que "no habla" el Código. La iniciativa no tuvo andamento en esta forma; pero sugirió otra de una encantadora complejidad para el caso.

De los distintos criterios de interpretación resultaba que el plazo pendiente de suspensión vencía el 18 de este mes si no estaban comprendidos por la ley de 1959 o el 16 de noviembre si lo estaban. La verdad es que existían dos problemas: el de interpretación que antes fuera menospreciado y el de tener que animarse a votar ahora otra prórroga lisa y llana. De la confusión de ambos problemas, ha surgido una original disposición legal que llevará fecha 17 de noviembre de 1961. Al revés de la prórroga anterior, que tuvo aquellos percances, ésta quedó aprobada y sancionada en tiempo record. Las dos Cámaras y el Ejecutivo se expidieron en dos días hábiles o no, porque el segundo fue un sábado.

Puesta la Cámara a completar y aclarar la ley de 1959, modificando nuevamente el artículo 603 del C. de P. C. se encontró con que la interpretación más lógica era la primera y dijo: "En todos los términos de que habla este Código y las demás leyes procesales, se contarán días hábiles sea que se trate de la iniciación de los juicios, de los plazos de procedimiento, o de los que establezcan los jueces en sus resoluciones, salvo los relativos a desalojos y lanzamientos".

Dicho lo cual, quedaba el problema que interesaba sin la solución que evitara la prórroga pura y simple. Como esto no era lo que se quería obtener, se pensó que mejor este criterio quedara para más adelante. Y se agregó entonces, sin escrúpulos, a la modificación permanente del artículo una disposición transitoria, que expresa: "No obstante lo dispuesto en el apartado 1º del artículo 603 del C. de P. C. modificado por el artículo anterior, en el término de suspensión de desalojos y lanzamientos, dispuesto por el Art. 1º de la ley Nº 12781 de 20 de junio de 1961, sólo se contarán días hábiles. O sea que, por esta vez, debía primar el criterio erróneo y salvador.

Podrá acusarse a los legisladores de rebuscamiento; pero nadie podrá, en cambio, dejar de reconocer los recursos de su ingenio.

Dos proyectos

Hemos insistido, en diversas oportunidades acerca de la necesidad de que se diera rápido andamiento a dos proyectos del Poder Ejecutivo relacionados con la sanidad de nuestro agro, uno relacionado con la brucelosis y el otro con la fiebre aftosa.

El primero ha recibido ya, la sanción del Senado. Y ambos se encuentran, actualmente, a estudio de la Cámara Baja. Ninguna de las iniciativas plantea problemas especiales, que obliguen a una discusión prolongada o a un debate complejo. Además, ninguno de los proyectos roza en lo más mínimo, aspectos políticos partidarios, de modo que puedan provocar luchas intransigente y divisiones insalvables. Desde luego que no ignoramos la circunstancia posible de alguna discrepancia en torno a las soluciones propuestas. Pero cualesquiera sean ellas, abarcan una zona de fácil superación. Cabe destacar, por lo demás, que la necesidad de eliminar las citadas enfermedades, propendiendo a la mejora de la sanidad agropecuaria y, como consecuencia, influyendo para mejorar los niveles de producción, es una necesidad indiscutible y harto probada.

Con este punto de partida cabría esperar que las dos iniciativas marcharan con una rapidez adecuada a las razones que determinaron su presentación. Sin embargo, esta no parece ser la tónica dominante y de ahí que los proyectos en cuestión se mantengan en la etapa inicial, sin que se prevea cuando se les acordara importancia y, en consecuencia, el tratamiento legislativo correspondiente.

Ningún plan de desarrollo agropecuario puede tener andamiento eficaz si no se comienza a dotar al campo, de la sanidad indispensable a una buena producción. Invertir en fertilizantes o en praderas artificiales podría resultar insuficiente si los sectores que se aprovecharan de las mejoras sufren la influencia negativa de factores que impiden una normal producción o la abaten en forma notoria. Los daños que la brucelosis ha provocado y sigue provocando en nuestro medio, son notorios y, quizá, notables. Y no parece un buen programa de desarrollo poner a disposición de animales enfermos las mejores praderas. Parecería de buen sentido comenzar, enérgicamente, por erradicar los males que deprimen nuestros rodeos y abaten las cifras de producción.

Pero esto, que es de sentido común y no exige mayores explicaciones por que casi se explica solo, no parece ser materia comprendida por quienes tienen la grave obligación de dotar al país de los medios necesarios para la gran tarea de sanidad que reclaman las circunstancias.

En este orden de cosas es necesario llamar la atención de los legisladores a fin de que presten debida atención a las iniciativas referenciadas. Sabemos que el trabajo parlamentario se viene desarrollando en forma desorganizada, predominando los temas del debate político que inutiliza mucho tiempo. A si por ejemplo, parecería que las interpelaciones dominan en las órdenes del día y desvían muchas atenciones y esfuerzos útiles. No negamos que las funciones de contralor deban realizarse. Pero no por ello puede quedar desplazado el trabajo propiamente legislativo dentro del cual hay materias de importancia decisiva para el progreso del país. Y esto sufre, frecuentemente, barquinazos perturbadores, que lo desvían, inutilizan o paralizan de un modo que habría que corregir severamente.

Si así se lo hiciera, se abriría un camino ancho para un trabajo de profundas proyecciones. Dentro del mismo, temas y problemas como los que hemos indicado podrían tener su sitio y abrir cauces a un efectivo desarrollo agropecuario, por lo menos, mediante la erradicación de factores negativos de la importancia de la fiebre aftosa o la brucelosis.

Las iniciativas presentadas por el Ejecutivo en el sentido antes indicado tienen importancia, tanta como para que se les acuerde la prelación correspondiente. No es pedir demasiado y es, por lo demás, insistir sobre algo que reclama la riqueza y la producción nacionales para rendir mejor, libre de retrancas y gozando de la plenitud de sus medios en materia sanitaria.

Libertad de asociación

El Colegio de Abogados de Buenos Aires dio a conocer al Senado argentino su punto de vista contrario al proyecto de ley estructurado por el Poder Ejecutivo, conforme al cual se crea el Foro de Abogados. Fundamentalmente la oposición de los abogados porteños se centra en la afiliación obligatoria al nuevo organismo. En este sentido, entienden los impugnantes que esa cláusula menoscaba la libertad individual y lesiona principios constitucionales inalienables, como el de la libertad de asociación, el cual supone, naturalmente, el derecho de no asociarse.

Compartimos la posición adoptada por los miembros del Colegio de Abogados de la Capital vecina. La acción que pueda desenvolver una asociación de individuos, no puede ser sino sobre la base de una participación libremente elegida. La actividad de un núcleo profesional, social, gremial, etc, únicamente se concibe si sus componentes han ingresado libremente al mismo, sin la imposición de nada ni de nadie.

La fuerza coactiva de la ley, empleada, como en el aludido proyecto aprobado por el Senado argentino, para formar una organización aún con personas que se resisten espiritualmente a integrarla, no parece ser el fruto de una concepción democrática e indicaría la existencia de un temor a la pluralidad asociativa que es, precisamente, uno de los signos de la convivencia democrática.

NO PAGUE IMPUESTOS

El Ministerio de Hacienda, en ocasión del aniversario, consideró oportuno adherirse a los festejos difundiendo un comunicado que en algún diario ocupó una página completa, explicando por qué se "creó" el impuesto a la renta, lo que hubiera pasado si no se le hubiera "creado", y quienes eran los perjudicados y los beneficiados con el nuevo gravamen. En su momento algunos observaron que el texto del comunicado tenía ribetes polémicos y no parecía propio del Poder Ejecutivo entrar en el terreno de las calificaciones, atribuyendo a los ciudadanos, todos o parte, conductas poco dignas. Pero sin duda la euforia patriótica de los redactores oficiales había ido mas allá de sus reales intenciones.

Pensamos esto porque, pasado la época de los festejos, y a muy escasos días de vencerse el plazo para presentar las "necesidades urgentes" que la "Alianza para el Progreso" ha de satisfacer en el curso de 1962, el Ministerio de Hacienda sigue haciendo propaganda en relación con el impuesto a la renta, en un tono mas sobrio y con sentido diferente.

En efecto, en distintos diarios de ayer, por la mañana y por la tarde, pueden leerse dos avisos oficiales, uno emanado de la Oficina de Publicaciones del Ministerio de Hacienda, y el otro de la Dirección de Crédito Público del mismo Ministerio.

En el primero se lee la nómina de impuestos derogados por la Ley de Presupuesto, comprendiendo 50 diferentes gravámenes, desde el de Ganancias Elevadas hasta el Impuesto específico sobre el papel de color. En el segundo se invita al público a comprar títulos de deuda en vista de que sus rentas no pagan el famoso impuesto...

Hemos llegado pues al momento en que el Fisco cree del caso aconsejar a los contribuyentes acerca de como pueden percibir sus rentas sin caer bajo el gravamen.

No sabemos si el consejo va dirigido a quienes hace menos de un mes, se calificaba de "capitalistas netos" solo atentos a "percibir sus rentas en forma antisocial" o a aquellos otros que "escudándose en el anonimato" acumulan fortunas" sin contribuir con impuestos en igual medida".

Lo que si sabemos es que no parece una conducta muy razonable en el Ministerio de Hacienda esta de invitar a no pagar los impuestos.

El Ministerio de Hacienda no es la Cámara del Bien Raiz.

A esta altura...

"A esta altura de sus actuaciones, ha estimado imprescindible contar con un texto legal que le permita intervenir tanto en los organismos públicos como privados, y con esa finalidad ha estructurado una fórmula que tiende a adecuar a la misma las facultades especiales que la ley Nº 12.186 de 13 de Abril de 1955, acordó a la Comisión Investigadora de la Dirección General de Aduanas".

Esta frase figura en el Informe elevado a la Cámara de Representantes por la Comisión Investigadora sobre aumento del precio de los cigarrillos y tabacos, adjuntando un proyecto de ley que de sancionarse le daría mayores facultades o mejor dicho, discutibles facultades.

La Comisión demuestra con este petitorio dos cosas que conviene subrayar una vez más. La primera es que el Parlamento está en mora, como en tantas otras cosas, al no haber nunca reglamentado la competencia de estas ...

[illegible]

Dos Kilos

[illegible]

CASOS Y COSAS

—NO ESTARIA NADA MAL Y, por el contrario, quedaría muy bien que se hiciera lo posible para que los ómnibus, al circular por avenidas muy concurridas, como por ejemplo 18 de Julio, respetarán algunas reglas elementales de tránsito. El no cruzar el centro de la calzada, el no adelantarse en forma imprudente y molesta a los demás vehículos valiéndose del volumen de los coches, etc, serían cosas que, bien aplicadas, ordenarían algunos importantes aspectos del movimiento vehicular.

—LOS PASAJEROS DEL TRANSPORTE COLECTIVO, a corto plazo, verán en algo mejorados los servicios. En efecto, según se ha hecho público en estos días, se incorporarán al transporte urbano numerosas nuevas unidades de CUTCSA, así como también se anuncia la implantación de una nueva línea entre la populosa ciudad de Las Piedras y Montevideo, ...

[illegible]

Según Nardone la oposición "anda de la mano con el comunismo"

Así interpretó el pronunciamiento legislativo negándole la venia para estar más de 7 días fuera del país

[illegible]

... intervenido en el "frente común" hecho en la Asamblea General contra él, "organizado por los comunistas". Andan todos de la mano con los comunistas", dijo enseguida.

Añadió que él había pedido a sus legisladores amigos para que solicitaran votación nominal en la Asamblea. "Lo hice no para vengarme como han dicho algunos, sino para que Ustedes (los ruralistas) los conozcan". Expresó que si no lo hubiera hecho después iban a venir los cívicos "a decir que ellos eran cristianos, que combatían el comunismo".

"Yo quería que les vieran la cara", dijo. Ahora la Unión Cívica no podrá venir a decir eso "que son cristianos, ...que no ...

... próximas contiendas electorales se reproduciría el frente electoral de 1958, Herrerismo Ruralismo por un lado y UBD por el otro, todos dentro del lema Partido Nacional.

Santoro afirmó también que "no queremos Directorio Unico porque creemos que el Herrerismo tiene todavía un destino histórico que cumplir".

El senador J. Pedro Bruno anunció que había presentado al Parlamento un proyecto de Reforma Agraria "patriótica y decente" por la que se repartirían las tierras del Estado, que eran "explotadas por caudillos quincistas a espaldas del pueblo".

Canelones vivió ayer un movimiento desacostumbrado: recibió la visita de ruralistas de todo el país que concurrían al Cabildo Abierto. Las notas gráficas dan cuenta de dos aspectos de la intensa jornada vivida por la capital "canaria". En primer lugar, la caballería "gaucha" ya clásica en estos eventos. Luego, un aspecto del numeroso contingente de público que se congregó en la plaza de Canelones

Sesiona hoy el Directorio del Herrerismo

Trataría el problema de la unidad partidaria, que provoca divergencias ● *"Rodear a Echegoyen..."*

Sesión "con mucho de política" realizará hoy el Directorio del Herrerismo. Según opinan observadores autorizados, se considerará en el seno del mismo, las palabras pronunciadas ayer por el diputado Santoro en el Cabildo Abierto Ruralista realizado en Canelones. Sondeos realizados a última hora de anoche indican que varios miembros del Directorio estarían molestos porque el diputado Santoro, que habló en representación del Herrerismo, afirmó en el Cabildo Abierto —como informamos en esta misma página— que en 1962 se reproduciría el frente electoral de 1958 y que "no queremos el Directorio Unico".

El Directorio Herrerista —informamos de ello el martes y la situación no ha variado— no se ha definido aún como órgano dirigente de ese sector político, sobre los planteamientos realizados por la Unión Blanca Democrática para instaurar un Directorio Unico del Partido Nacional, encabezado por el Dr. Echegoyen. En la sesión que realizara el lunes 11 el Directorio, se encomendó a una comisión integrada por los diputados Ubillos y Santoro y el Dr Ferreria, la redacción de una declaración en respuesta a la emitida por la UBD, el lunes 4, en la cual ese sector reiteraba su anhelo de autoridades comunes y soluciones electorales acordadas por todos los sectores del Nacionalismo. El problema que se pensaba que quedaría para la próxima semana, pues no se pudo reunir la comisión, se plantearía mañana a causa de las afirmaciones de Santoro. Según información trascendida en las últimas horas, el Diputado Santoro no estaba autorizado para hacer esas afirmaciones y tenía que haber presentado al Directorio las ideas que iba a desarrollar en su discurso, lo que no hizo.

El problema, de por sí espinoso, según los observadores, se complica ahora con esta variante, pues el Directorio Herrerista está dividido en opiniones con respecto a las autoridades comunes. Por un lado esté el sector encabezado por el Consejero Eduardo V. Haedo y "El Debate" que se opone a la unidad y por otro el Sector encabezado por el Dr. Martín Echegoyen que es partidario —al parecer— de ella.

Ha trascendido —además— que dentro del Herrerismo se ha formado un gran movimiento que reúne, según nuestros informes, "a lo más calificado del herrerismo". El mismo se denomina Movimiento Nacional Herrerista "Rodear a Echegoyen". Informantes bien enterados señalan que el mismo no es más que "la concreción del estamento del Dr. Luis Alberto de Herrera".

Por otra parte, persona bien informada nos dice que, en relación con problemas planteados por la tenencia de acciones de nuestro colega "El Debate", este diario ha hecho referencia a un juicio criminal

DIRECTORIO DE LA UBD.

También debe reunirse esta noche, para tratar diversos temas, el Directorio de la Unión Blanca Democrática.



Con motivo del sexto aniversario de la Revolución Libertadora se ofició en la Parroquia de la Merced una Misa en memoria de los caídos en la lucha contra la tiranía peronista. La ceremonia religiosa fue patrocinada por los agregados Militar y Naval y Aeronáutico a la Embajada de la República Argentina en nuestro país.

Se elevan hoy las restantes listas de productos en ALALC

Finaliza hoy el plazo tácito acordado por las siete delegaciones de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, para presentar las nóminas de productos aprobados por los respectivos gobiernos miembros del Tratado y sobre los cuales recaerán exenciones arancelarias.

En la actualidad el único país que ha presentado la lista ha sido México, cuya nómina asciende a más de trescientos productos y cuyos principales artículos han sido enunciados en forma exclusiva por EL BIEN PUBLICO".

En círculos oficiales se estima que durante todo el día de hoy irán las delegaciones que restan entregar las listas, haciendo efectiva esa entrega.

El número aproximado de mercaderías que contendrán las listas se estima en unos cuatrocientos productos las de Brasil y Argentina, y doscientos la nómina chilena.

No ha trascendido la cantidad de artículos que contiene la lista que presentará nuestro país, cuya confección ha sido realizada con el eficaz asesoramiento de la CEPAL.

Paraguay por su parte está exento de entregar la nómina ya que optó por acogerse a las ventajas emanadas de la cláusula de "país de menor desarrollo relativo".

Elevadas las listas en el día de hoy las mismas serán profusamente repartidas entre todos los delegados y técnico acreditados en la Conferencia para su posterior estudio.

Ha trascendido que a fines de esta semana dará comienzo la primera serie de negociaciones multilaterales que discutirá producto por producto de país a país.

La delegación paraguaya ha solicitado que antes que de comienzo la etapa de las negociaciones multilaterales, se le permita vender algunos productos con exenciones arancelarias.

"Es necesario buscar nuevas estructuras", dice R. Vermeire

"Me parece que hasta ahora los empresarios pudieron defender sus concepciones a las puertas de sus fábricas, pero este es el momento en que deben defenderlas en las fronteras de la sociedad", afirmó el Sr. Rick Vermeire, Secretario General de la Unión Internacional de Asociaciones Patronales Católicas, mientras esbozaba con certeros conceptos el panorama que se presenta para el cambio de estructuras económico-sociales, durante la breve entrevista que realizamos.

UNA SOCIEDAD LIBERAL

"Me parece que el núcleo del problema está —agregó— en que hasta hoy hemos conocido una sociedad más o menos creada por los hombres pudientes, por los industriales y por políticos que tenían la misma óptica de aquellos. Es decir, hombres inspirados en las teorías económicas del liberalismo manchesteriano: un Estado sólo guardián, falta del sentido de justicia en lo económico y en lo social y, en suma, individualismo".

"Pero ahora —dijo— entramos en otra sociedad, influida por las ideas cristianas y también, en buen grado por las marxistas (lo que no quiere significar comunismo)."

[illegible]

... vel de vida para la población, no pueden hacerlo (en esta época), con los sistemas que emplearon tiempo atrás otros países hoy industrializados, desarrollados en el liberalismo".

"Es trágico que cuando los países subdesarrollados escogen nuevos métodos para su evolución, los países desarrollados les reprochan por no hacer las cosas como en los viejos tiempos, acusándolos de atacar a la civilización occidental y de no respetar a la persona humana y a su dignidad", —afirmó nuestro entrevistado—. "Hoy ya no cabe el individualismo, y los hombres deben buscar unidos los nuevos métodos para llegar al mejoramiento de la situación económica-social, ...

[illegible]

Curso para Maestros se iniciará hoy

Dará comienzo en la mañana de hoy, a la hora 9, en el local de la Aso...

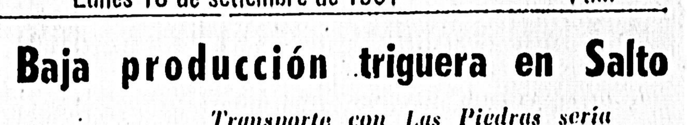
[illegible]

CHILE Y AMERICA

Se celebra hoy un nuevo aniversario de la independencia de nuestra hermana República de Chile. Para Uruguay y para todas las naciones de la América Latina, es esta una fecha que se conmemora con sincero regocijo. Especialmente, porque las nuevas dimensiones que va adquiriendo la comunidad latinoamericana, le han dado un significado distinto y más profundo a los hechos que configuran la historia de nuestras patrias.

Sin debilitar la exaltación de las tradiciones nacionales, podemos apreciar ya, con fe renovada, cómo el concepto de independencia de nuestros pueblos empieza a proyectarse hacia el futuro en forma generosa y sin egoísmos. La liberación política ...

[illegible]



En los gremios

ESCALA MOVIL — *Acto en el Ateneo*

Hoy a las 18 horas se realizará en el Ateneo un acto pro Escala Móvil organizado por las siguientes instituciones: Sindicato de Artes Gráficas, Asociación de la Prensa Uruguaya, Sindicato de Vendedores de Diarios y Revistas, Círculo de la Prensa y Asociación de Jubilados y Pensionistas Gráficos y Afines.

TIENDA INGLESA — *Conflicto*

En la asamblea que en la sede de FUECI realizó el personal de la Tienda Inglesa resolvióse cumplir un paro de 24 horas hoy lunes. La medida fue adoptada en reclamo de la reposición de empleados que han sido despedidos. A las 17 horas realizará un mitin en la intersección de las calles Buenos Aires y Juan Carlos Gómez.

CAFES Y TES — *Paro*

Mañana realizan un paro de 24 horas los trabajadores de los Molinos de Cafés y Tes. Ese mismo día concurrirán a las 15 horas al Consejo de Salarios (San José Nº 1083) a fin de plantear sus reivindicaciones. A las 20 horas se reunirán en asamblea en Agraciada 2439.

COOPERATIVAS — *Reunión*

Mañana a las 17 horas se reunirá el Consejo de Administración de la Federación Uruguaya de Cooperativas de Consumo, en su sede de la calle San José 1074, a los efectos de considerar una extensa orden del día.

Baja producción triguera en Salto

Transporte con Las Piedras sería solucionado ● Jornadas culturales

SALTO, 17 (ANI). — Seria crisis se habría producido en las cifras de producción de trigo en el departamento de Salto. Así lo afirma el diario "El Pueblo", que recoge la información luego de haber promovido una mesa redonda sobre ese punto y que afirma que cuando Salto producía 76.000 toneladas anuales, en 1960 sólo logró 16.000 toneladas. Por otra parte, trascendió que en una reunión de productores del departamento, a la que asistió el técnico Donato Morales Bares, se hicieron denuncias sobre negociados con las semillas de trigo e igualmente se analizó la retracción en el cultivo de este grano, en parte resultante —según se dijo— de las maniobras que perjudican al productor, que obtiene muy bajos rendimientos.

TRANSPORTE CON MONTEVIDEO

LAS PIEDRAS 17 (ANI).— Solución parcial al transporte de pasajeros entre esta ciudad y Montevideo, se encontrará con el próximo establecimiento de una nueva línea de ómnibus, que recorrerá nuevos barrios de Las Piedras entre ellos El Dorado y Calpino.

Su recorrido se hará desde El Dorado, Elías Regules, Torres García, Gral. Flores, Camino Calpino, Osvaldo Rodríguez, Coronel Raiz, Millán, S. Martín, Agraciada y Sierra con terminación en el control Interdepartamental en Montevideo.

El precio se estima como económico, dado que desde el centro de Montevideo hasta el puente sobre el Arroyo Las Piedras en el paso Calpino, será de 60 centésimos.

La determinación se entiende como favorable, ya que Las Piedras ha tomado últimamente gran incremento, con la erección de numerosas fin…

…esta ciudad en la semana comprendida del 8 al 15 de Octubre próximo.

Entre otros actos habrá una exposición de pinturas de Torres García; una disertación de Esther de Cáceres sobre dicho pintor; una audición especial de poesía y teatro a cargo de Alberto Candeau y la actuación del pianista Hugo Balzo en un recital de músicos uruguayos.

En estas jornadas culturales, también intervendrá el coro de la Asoc. Amigos de la Música de Durazno.

TRABAJO PARA 70 OBRERO

Paysandú 17 (ANI). —Se reforzará el balastaje de vías ferroviarias entre las estaciones de Algorta y Paysandú.

Setenta obreros que serán afectados durante cinco meses a tales trabajos, serán sorteados el 25 del corriente, en la oficina de la Bolsa del Trabajo del Concejo Departamental.

Accedió retornar al puesto el concejal Carlos M. Seoane

PAYSANDU 17 (ANIN DPA) — Ante la exigencia de amigos y correligionarios y la solicitud de una delegación integrada por el vice presidente del Concejo, Sr. Luis Ohalela Silva, el presidente de la Junta Departamental Sr. Carlos M. Larrañaga, el diputado nacional Dr. Isidoro Lei…

PALABRAS CRUZADAS

Sodre

Para ver y oír

Saeta TV CANAL 10

En el día de ayer, en el local del Cine Coventry, fue celebrado un acto, organizado por la Cámara del Bien Raíz y el Frente Unificado de Propietarios donde tales instituciones por intermedio de varios de sus integrantes hizo saber a la opinión pública su reclamo de una pronta descongelación de alquileres.

Comienza hoy la Asamblea de Docentes de la U.T.U.

Convocada por el Consejo Directivo se reunirá hoy la Asamblea de Docentes de la Universidad del Trabajo del Uruguay que sesionará desde hoy lunes hasta el sábado 23 del corriente mes en el salón de actos del referido centro educacional, San Salvador 1674. Se desarrollará el siguiente programa:

Hoy Lunes 18 — Hora 9 a 10 1º. Comisión Planificadora organiza revisión de Poderes 2º. Informe de la Comisión Planificadora. Hora 10: 1º. Sesión inaugural; 2º Discurso del Presidente del Consejo Directivo de la Universidad del Trabajo Ing. Ind. Luis Balparda Blengio. 3º Designación de los miembros de la Mesa de la Asamblea; 4º Designación de Comisiones. Hora 15 a 20 - (Prorrogable): Trabajos de Comisiones.

Martes 19. —Hora 8 y 30 a 12 (No prorrogable). Trabajos de Comisiones. Hora 15 a 20: Prorrogable). Trabajos de Comisiones.

Miércoles 20. Hora 8 y 30 a 12 (No prorrogable). Trabajos de Comisiones. Hora 15 a 20 (Prorrogable): Trabajos de Comisiones.

Jueves 21. —Hora 8 y 30 a 12: No prorrogable). Trabajos de Comisiones. Hora 15 a 20 (Prorrogable); Sesión Plenaria de haber informes de Comisiones; o trabajos de Comisiones.

Viernes 22. — Hora 9 a 12 …

PAGOS QUE SE ANUNCIAN

Grave accidente ferroviario

16 heridos ● Uno falleció en el Hospital de Clínicas de un ataque cardíaco ● Conócese la identidad de uno de los autores del contrabando de los televisores

En momentos en que un ómnibus de turismo que transportaba 16 pasajeros al Cabildo Abierto del Ruralismo, atravesaba el paso a nivel de la Parada Rodó en el departamento de Canelones, fue arrollado por un tren expreso que avanzaba a una velocidad de 80 kilómetros por hora. El expreso que venía de Tacuarembó también transportaba personas al cabildo abierto. Todos los ocupantes del ómnibus resultaron con serias heridas, siendo seis de ello internado urgentemente en forma grave, en centro de asistencia de Canelones y Montevideo. En el Hospital de Clínicas falleció la señora Josefina Gonet de Eraño.

TODOS HERIDOS

El espectacular accidente acaecido en el paso nivel de la Parada Rodó y protagonizado por el veloz expreso procedente de Tacuarembó y un ómnibus de turismo ocurrió exactamente a las 14 y 10 horas de ayer, en un momento de considerable afluencia de público al Cabildo abierto del Ruralismo.

El ómnibus procedente de Juan Lacaze se disponía a cruzar el paso a nivel en momentos en que funcionaba la campana de alarma que anunciaba la llegada del convoy.

Es de señalar que en ese lugar no existen barreras ferroviarias, lo que fue causa determinante del lamentable accidente.

La violenta colisión en el centro mismo del vehículo, arrojó a éste a considerable distancia, sufriendo seis de los pasajeros heridas de gravedad que …

En la nota gráfica, el ómnibus destrozado luego del choque en Parada Rodó

MOVIMIENTO MARITIMO

MACLEAN Y STAPLEDON. — Tel. 8.29.40		
A llegar:		
Drina, ing.	de Londres	llega 22.9
MOORE MC CORMACK. - Tel. 8-21-04		
A llegar:		
Mormacoak, amer.	de N. York	llega 18.9
Mormacpine, amer.	de N. York	llega 28.9
Mormacscan, amer.	de N. York	llega 29.9
Mormacland, amer.	de N. York	llega 29.9
J. R. WILLIAMS. - Tel. 8-51-23		
A salir:		
Brasil Star, ing.	a Londres	sale 29.9
A llegar:		
Evanger, nor.	de San Fco.	llega 18.9
Brasil Star, ing.	de Londres	llega 21.9
AGENCIA MARITIMA REPREMAR - Tel. 9.02.46		
A llegar:		
Río Primero, arg.	de Mars.	llega 18.9
Río Tunuyán, arg.	de N. York	llega 30.9

PISON SAENZ VIDAL S. A. - Tel. 5-18-71		
A salir:		
Santa Elena, alem.	a Hamb.	sale 21.9
Cap Norte, alem.	a Hamb.	sale 24.9
A llegar:		
Cap Frío, alem.	de Hamb.	llega 19.9
Cap Blanco, alem.	de N. York	llega 19.9
DODERO S. A. - Tel. 8-75-50		
A salir:		
Tjitjalenska, hol.	a Yokoh.	sale 18.9
Anna C., ital.	a Génova	sale 19.9
Yapeyú, arg.	a Hamb.	sale 19.9
Corrientes, arg.	a Génova	sale 20.9
A llegar:		
Tjitjalenska, hol.	de Yokoh.	llega 18.9
NAVIFRANCE. - Tel. 8-41-85		
A salir:		
Laenec, fr.	a Hamb.	sale 30.9
A llegar:		
Leopold L D, fr.	de Hamb.	llega 27.9
Laenec, fr.	de Hamb.	llega 28.9

En las notas gráficas, un aspecto de los asistentes a la Misa celebrada en la Capital, previa a la Asamblea de las Cofradías del Santísimo, y Monseñor Luis R. de Santiago, que pronunció el sermón.

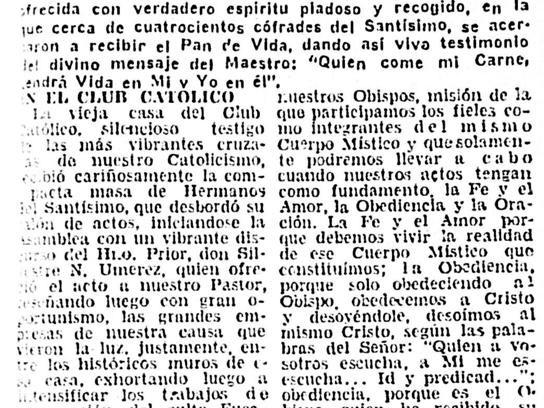
Fervorosa y entusiasta asamblea de las Cofradías del Santísimo

Homenaje al Emmo. Sr. Cardenal

Relieves realmente extraordinarios adquirió la XVI Asamblea Anual de Cofradías del Santísimo Sacramento, ofrecida a Su Emmcia. Rvma. Cardenal Antonio María Barbieri, en ocasión de celebrar sus Bodas de Plata Episcopales. Una notable concurrencia tan numerosa como fervorosa y entusiasta, colmó las naves centrales de nuestra Catedral y con la entrada al Templo de nuestro Purpurado, que presidió todos los actos realizados, dió comienzo a la Santa Misa, ofrecida con verdadero espíritu piadoso y recogido, en la que cerca de cuatrocientos cófrades del Santísimo, se acercaron a recibir el Pan de Vida, dando así vivo testimonio del divino mensaje del Maestro: "Quien come mi Carne, tendrá Vida en Mí y Yo en él".

EN EL CLUB CATOLICO

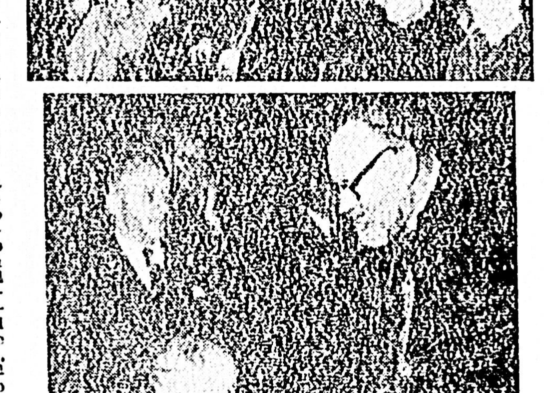
La vieja casa del Club Católico, silencioso testigo de las más vibrantes cruzadas de nuestro Catolicismo, recibió cariñosamente la compacta masa de Hermanos del Santísimo, que desbordó su salón de actos, iniciándose la asamblea con un vibrante discurso del Hno. Prior, don Silvestre N. Umerez, quien ofreció el acto a nuestro Pastor, reseñando luego con gran oportunismo, las grandes empresas de nuestra causa que vieron la luz, justamente, entre los históricos muros de esa casa, exhortando luego a intensificar los trabajos de propagación del culto Eucarístico, que constituye junto con la enseñanza del Catecismo, una de las principales obligaciones de nuestras Parroquias.



De inmediato el R. P. Ildefonso M. de Santa Fe, O. F. M. Cap. desarrolló, con su intelectualidad y elocuencia, el tema central de esta Asamblea, "A la sombra del Báculo", comenzando con un hermoso comentario de la Parábola del Buen Pastor y definiéndolo como símbolo de unidad, de protección y de seguridad, definiendo con claridad meridiana, la grandiosa misión confiada por Cristo a nuestros Obispos, misión de la que participamos los fieles como integrantes del mismo Cuerpo Místico y que solamente podremos llevar a cabo cuando nuestros actos tengan como fundamento, la Fe y el Amor, la Obediencia y la Oración. La Fe y el Amor porque debemos vivir la realidad de ese Cuerpo Místico que constituímos; la Obediencia, porque solo obedeciendo al Obispo, obedecemos a Cristo y desoyéndole, desoímos al mismo Cristo, según las palabras del Señor: "Quien a vosotros escucha, a Mí me escucha... Id y predicad..."; obediencia, porque es el Obispo quien ha recibido su Autoridad de Dios, fuente de toda Autoridad; con obediencia, que no significa desmedro de nuestras personalidades, sino simplemente el reconocimiento de la Autoridad de Dios.

Estruendoso aplauso rubricó la brillante disertación del R. P. Ildefonso M. de Santa Fe y enseguida su Excia. Rvma. Mons. Luis R de Santiago, agradeció en nombre de nuestro Cardenal las expresiones de adhesión y el cariñoso homenaje que se le tributaba.

En síntesis una hermosa jornada Eucarística vivida A la sombra del Báculo.



En el Club Católico se realizó la asamblea de los Cofrades del Santísimo. Fue tributado un homenaje a Su Eminencia el Cardenal, Arzobispo de Montevideo Dr. Antonio María Barbieri. En las notas gráficas, aspectos del acto.

Celebran Bodas de Plata de Ordenación Sacerdotal

Dos prestigiosos religiosos Capuchinos celebran mañana 13 de setiembre sus Bodas de Plata de Ordenación Sacerdotal. Son ellos los RR. PP. Fray Ildefonso de Santa Fe y Fray Vicente María de Montevideo, ambos residentes actualmente, en la Parroquia de Punta Carreta, en donde ejercen su celo apostólico, el primero como Párroco y el segundo dedicado a obras apostólicas parroquiales.

Los dos ordenados en Génova, el 19 de setiembre de 1936 iniciaron de inmediato su labor apostólica, y de perfeccionamiento intelectual el P. Ildefonso quien obtuvo el Doctorado en Derecho en la Ciudad de Roma, y ocupando posteriormente puestos de responsabilidad en la Orden, habiendo sido ambos Secretarios Provinciales.

Con motivo de esta celebración, en la Parroquia de Punta Carreta se han preparado diversos actos:

El día 15, en el Colegio de los Hermanos Maristas, se celebró la Santa Misa, Oficiada por el R. P. Ildefonso, a la que siguió posteriormente un acto académico.

Agenda Católica

Hoy lunes

PARROQUIA DE LA AGUADA. — Semana Vocacional: Hoy a las 19.30: Misa Vespertina con predicación vocacional. Las Fuerzas vivas de la Parroquia se comprometen a trabajar y rezar por las Vocaciones.

Días próximos

MOVIMIENTO FAMILIAR CRISTIANO. — En los días 29,30 de setiembre y 1º de octubre será predicada una tanda de Ejercicios Espirituales para matrimonios que nunca los hubieren hecho. Serán predicados por el R.P. Richards C.P.

III JORNADAS NACIONALES PARA MATRIMONIOS DEL INTERIOR — Como lo hemos anunciado, el sábado y domingo próximos se cumplirán las Jornadas nacionales para matrimonios del interior organizadas por el MFC. Las jornadas se realizarán en la Casa de Nazareth, Cno. Cuchilla Grande y Roma.

JORNADAS VOCACIONALES. — C. de Superioras Mayores Religiosas. — Homenaje a Su Santidad el Papa Juan XXIII en sus 80 años y al Eminentísimo Sr Cardenal Arzobispo de Montevideo en su jubileo episcopal. Los días 22 y 23 de setiembre en HH. Vicentinas (Tristán Narvaja y Uruguay). A las 8 Misa. A las 8 y 30 Meditación. A las 9 hs. Primer Tema; 9.30 Discusión en Mesa redonda. 9 y 50: Descanso. 10 hs. 2º Tema. 10 y 30: Discusión en Mesa redonda. 11 hs.: Función Eucarística y Plática.

"La piel de nuestros dientes"

Juguete armado con brillo y pretensiones

Cuando Sabina se acerca a la platea y advierte: "¡Señoras y señores! ¡No tomen en serio a esta obra. El mundo no está llegando al fin. Ustedes saben que no!", nos está pidiendo, en realidad, que aceptemos las reglas del juego y, precisamente, que lo tomemos en serio. Porque Sabina —esa mujer fatal que siempre termina en la cocina, que dice una cosa y termina haciendo la contraria— es la profetisa al revés de Thornton Wilder, y su llave maestra para armar el juguete.

Las reglas son muy amplias, por cierto. Wilder hace sobrevivir a sus protagonistas la época glacial, el diluvio y la guerra mundial, llama Caín al hijo y recuerda su crimen, los hace codearse con Homero y Moisés, cita a la Biblia junto a Platón, Aristóteles y Spinoza, salpica las escenas de estridentes anacronismos, salta de la farsa al drama, de grupos a individuos, de problemas centrales a otros accesorios, vuelve a mover el teatro dentro del teatro, hace que los actores se distancien de sus papeles e interpreten a sus personajes y a sus "intérpretes" y, todavía, travesuras últimas, cuando llega al final volviendo al principio, a la cita del Génesis: "Y dijo Dios: 'Haya luz; y hubo luz'", hace sentir de inmediato la oscuridad súbita del escenario, apenas una vela queda encendida, mientras Sabina remata sus coloquios: "Ustedes se van a casa. El final de esta pieza todavía no ha sido escrito".

Si el juguete fue anteanoche un espectáculo brillante es más una conquista del elenco que nos visita que de la obra misma. Armando y desarmando constantemente sus piezas a la vista del público, como Wilder pide, y enfrentando severos problemas de movimiento escénico con formidable seguridad y un aire liviano y jocundo, el Theatre Guild expuso lo que puede ser una representación en Broadway en un nivel de gran solvencia profesional, introdujo en el Solís a Helen Hayes en una actuación sensible, especialmente comunicativa en los dos últimos actos, y entonó el humor con el desparpajo, la arrolladora vitalidad de June Havoc, una Sabina mucho mejor que la que diseñó Wilder.

Pero el autor quiere algo más. No sólo travesuras —hoy ya tan repetidas que empiezan a fatigar— con la mecánica escénica, o algunas piruetas de humor con las mezclas de tiempos, o breves situaciones de comedia sobre una madre digna del mejor matriarcado norteamericano y una tentadora fracasada que ronda inútilmente en torno al hogar. Wilder quiso "mensaje". "Yo les advierto que no piensen en esta pieza", repite Sabina en otro de esos apartes que habrían exasperado si no estuvieran dichos por Miss Havoc. Pensémosla, pues.

Cuando en el primer acto Mrs. Antrobus recibe un telegrama de su marido, allí se la llama "Querida Eva", una identidad que un anillo inicial con la cita de Gen II 18 ya había querido marcar. Cuando Moisés le recuerda que ella tenía dos hijos varones, ella llama "Abel" al otro, y todos sabemos ya que Henry es Caín. "Salvo por dos cosas, placer y poder, ¿qué es la vida?" se pregunta Sabina en el acto segundo; "Salvo por estas cosas, la vida es nauseabunda". "Que Dios me perdone" —dice en el tercero— pero me divierte la guerra. Todo el mundo está en su mejor forma durante la guerra. Siento que haya terminado". "Esto es todo lo que hacemos, siempre empezando de nuevo". Y Antrobus: "La cosa más importante de todas: el deseo de empezar de nuevo, comenzar a edificar". "Cuando estás en guerra piensas en una vida mejor; cuando estás en paz, piensas en una más confortable". "La vida es una lucha. Sé que toda cosa buena y excelente del mundo se encuentra en el filo de la navaja del peligro y que hay que luchar por ella, trátese de un campo, o un hogar, o un país. Todo lo que pido es la oportunidad de edificar nuevos mundos, y Dios nos la ha dado siempre. Y nos ha dado (...) voces para guiarnos; y la memoria de nuestros errores para prevenirnos".

No hay, sin embargo, un progreso en el curso de las tres épocas, cada una de las cuales podría desglosarse y dar lugar, así, a tres piezas en un acto. No hay un avance de los Antrobus hacia una afirmación vital de esta necesidad de lucha, de sobrevivencia. El "mensaje" es exterior a la insignificante anécdota, y Wilder no tiene más remedio que reconocerlo cuando apela a tantas frases, y todavía cuando al final hace una larga cadena de citas para coronar la obra. La intentada alegoría queda a mitad del camino, la risa resbala en su superficie, sin comprometerse. ¿Y para qué invocar al Hombre con mayúscula, para qué este Adán y esta Eva y este Caín viejos de milenios, para qué Job y el Génesis? Wilder quiere ganar trascendencia, pero ésta lo derrota. Trabajando en una cultura donde la Biblia también es folklore, se queda en este último tomando a personajes bíblicos sólo como pretextos, símbolos, como otros mitos que se suman a Homero, a Sabina, a las Musas. No puede sorprendernos entonces que los Antrobus, aún cuando tres veces se creen al borde de los últimos tiempos, sólo crean depender de su propio esfuerzo, de su tenaz voluntad de supervivencia, para salvarse "por un pelo". Que vivan un tiempo imposible, vaciado de gracia y de misterio y esperanza; que citen la Palabra y se olviden de El que viene.

—H. BORRAT

Actividades MUSICALES

—EL CENTRO CULTURAL de Música, presenta mañana a las 18 y 30 en el Teatro Solís, a la concertista de guitarra, Nelky Menotti, argentina de nacimiento. Ofrecerá un programa en el que figuran jerarquizados autores, como: Alfonso el Sabio, Gaspar Sans, Fernando Sor, M. Castelnuovo Tedesco, León Vicente Gascón, Pedro Rubbione, Alfonso Broqua y Joaquín Turina.

—JORGE LEPPANE, SE presentará mañana, en la Sala Verdi, en el ciclo de la AEMUS —este ciclo se continuará el jueves 21, en Artes y Letras de "El País", con la actuación del violinista Alford Rosenfeld.

—EL CENTRO CULTURAL de Música, continuando con su Ciclo "El Cine y la Música" que se lleva a cabo en el local del Cine Club del Uruguay — Rincón 567— ofrece el próximo miércoles a las 10 y 30 los grandes films musicales: "El descubrimiento de la Música" y "La Praga de Mozart".

—EL MIERCOLES 20, VENCERÁ el plazo de inscripción para el concurso de la Asociación de Estudiantes de Música, para instrumentistas y cantantes. El concurso se realizará el 25, a las 14, en el Estudio Auditorio. Bases a disposición de los interesados en Convención, 1229.

—EL MIERCOLES A LAS 19 horas en "Amigos del Arte" (Bartolomé Mitre 1387) Horacio Arturo Ferrer disertará sobre el tema "Un nuevo punto de vista sobre el tango". Ilustraciones: del quinteto Toto Damario.

—El VIERNES 22 "AMIGOS de la Música" presenta en el Ateneo, su habitual audición de discoteca esta vez con la ópera de Wagner "El ocaso de los Dioses" (Prólogo y Acto III).

Intérpretes Kirsten Flagstad, Set Svanholm, Egil Nordsjo, Ingrid Bjoner, Waldemar Johnsen.

Coros de la Opera y Orquesta Filarmónica de la Radio del Estado de Noruega, dirigida por Oivin Fjelstad.

LA OPERA CIRCULAR INDEPENDIENTE, sale para el interior del país, actuarán en el Centro Helvético de Colonia Suiza interpretando "El Barbero de Sevilla" de Rossini.

—EL VIERNES A LAS 19 horas tendrá lugar un recital de guitarra a cargo de Beethoven Darezac en el auditorio Williams de la Asociación Cristiana de Jóvenes. Obras de: Raneau, Bach, Alard, Tárrega, Granados, Albéniz, Villa-Lobos y otros. Entrada libre.

"El Séptimo Sello": Funcional lenguaje

Nuestra crónica inmediata al estreno deseó examinar fundamentalmente el significado de una obra fílmica tan singular.

Sin pretender analizar todas las sugerencias que derivan de "El Séptimo Sello", ni menos aún agotar su análisis, nos parece oportuno retomar la obra para anotar algunas constancias esenciales a su forma cinematográfica.

* * *

Si la pantalla adquiere de vez en cuando trascendencia es por obra de los pensadores. Lástima que sean pocos los dispuestos a expresar sus pensamientos por medio del cine! Pero Bergman es uno de los más significativos de la actualidad. Maravilla que este hombre posea un dominio tan completo del lenguaje fílmico. Las obras de Bergman están largamente pensadas, elaboradas al máximo en una etapa preparatoria de larga gestación. Es comprensible que Bergman crea que el guión técnico es una ayuda de la filmación que nunca pueda sobrellevar los problemas de la realización propiamente dicha. Lo que sucede es que la forma expresiva de un pensamiento puede trabajarse largamente pero fundamentalmente se intuye. A nuestro entender no cabe duda de que Bergman intuye la forma y que esa intuición tiene una lucidez que agobia al crítico y desconcierta al espectador.

Bergman es un cineasta y como tal piensa en términos fílmicos. Bergman es un intelectual del cine, nunca un literato. El sello particular del realizador lo aísla claramente de influencias y tendencias cinematográficas latinas, donde las esencias dramáticas se encarnan más firmemente en la narración para aparecer más reales en función de un tiempo y un espacio determinados. Bergman mide estos elementos primarios de la narración sólo en función de la forma. Ha llegado a un intelectualismo puro para servir a las grandes angustias humanas, de tal manera que sus personajes —profundamente humanos— trascienden el tiempo y el espacio en el cual actúan. Para ello, el realizador trasciende en parte el realismo estrechamente concebido para dar paso a realidades que no pueden materializarse como la muerte.

* * *

El mundo espiritual del hombre es la más fundamental de sus esencias. La unidad de "El Séptimo Sello" es total porque Bergman sirve las esencias. Y esta esencia se desarrolla, se transforma, e impone en recursos fílmicos de la más pura y bella construcción. No hay en esta obra —al igual que en "La Fuente de la Doncella" — un un solo virtuosismo, es decir, el culto de la forma por la forma misma, tan de moda por obra de estetas sin contenido. Todo es funcional, …

…por ejemplo, que la utilización del primer plano llega a consecuencias de una expresividad particular. Los rostros de Bergman son siempre un poema dramático en sí mismos. La secuencia de la taberna —en la cual Jof es obligado a imitar al oso —es suficientemente demostrativa del papel que juega el rostro en el lenguaje de Bergman. De ahí que sus intérpretes sean actores consumados y que aún la intervención más secundaria posea una trascendencia desconocida.

Se podrían llenar muchas páginas analizando el lenguaje fílmico de Bergman y si es posible aclarar el significado de sus obras y aún detallar la evolución de sus temas preferidos, es difícil precisar un estilo formal, porque el realizador lo ha ido puliendo y desarrollando sin solución de continuidad. Sin llegar a ello, podrían tomarse la docena de secuencias que componen "El Séptimo Sello" para detallar los hallazgos sutiles, escondidos, de su lenguaje. Así podrían examinarse encuadres de persistente enfoque (la procesión de los flagelados, por ejemplo, está desarrollada siempre en sentido oblicuo); la contraposición de imágen y sonido así como la increíble fuerza que adquieren ambos elementos cuando se juntan (incluso la voz humana fuera de campo se utiliza como elemento de contrapaosición cuidadosamente escogido); el cuidadoso…

…solemnidad en el comienzo apocalíptico; la plástica de una fotografía donde las posibilidades expresivas del blanco y del negro adquieren una dimensión y una fuerza desusadas; la sabia sencillez con que se logran efectos de montaje. En una palabra, la riqueza inagotable de un artista de excepción que —según propia confesión —toma cada obra como si fuera la última.

* * *

No cabe duda de que Bergman ha llegado a las esencias y que éstas sólo puede trasmitirlas por medio del cine. Es, por eso, un cineasta de excepción. Su angustia es la de nuestro tiempo y la de todos los tiempos. Su obra tendrá una actualidad permanente porque el hombre no puede prescindir de su vocación metafísica. El Apocalipsis de "El séptimo Sello" está tomado figurativamente como terrorífico y enigmático. Sólo resta a Bergman la consolación que encierra este libro santo y creer en ella.

C.R.Ch.

Teatros, Conciertos y Variedades

TEATRO SOLIS. — (Bajo la dirección de la Comisión de Teatros Municipales). — Teléfonos: 8.35.68 - 8.77.53 - 9.61.63. — Buenos Aires entre Juncal y Bartolomé Mitre. — Tercer función de abono (despedida) de "The …

SALAS DE ESTRENO

En los Cines de Barrios

Continuados

ZONA CORDON. — OPERA. 1ª Hora 20 y 20: El hombre que venció el miedo (2C); 2ª Los hermanos Karamazov (2C). —

ZONA SUR. — ATENAS. 1ª Hora 20: El inocente (2C); 2ª Sombras de pasión 3ª Currito de la cruz (2A). — CAPRI. 1ª Hora 20: Arrabalera (2C); 2ª Amor de mis amores (2B); 3ª …

…vuelve 2ª El candidato (2A).—

ZONA MAROÑAS — JOCKEY CLUB. 1ª La ilegítima (3); 2ª Si volvieras a mí (2B). 3ª La farona (2B).— PIEDRAS BLANCAS 1ª El hombre del destino (1B). 2ª El crimen del mono (1B). 3ª Idolo de las masas (1B).—

Magistralmente conducido por Espino, Negrito, salió airoso

TRINCHADOR, TRIUNFO EN EL JOSE PEDRO RAMIREZ

1ª carrera — Premio PLATERO — 1200 metros

COMPETIDORES	COTIZACION G.	P.		SPORT G.	P.	Hub. pagado
1 Cachado 56 ..	90620	22745	J. H. Pereyra	6.70	2.80	
2 Balerito 56 ...	83175	13810	J. Ledesma .		5.30	6.30
3 Pisanly 56 ...	52100	21030	R. Dimitto .		2.80	11.30
4 Encargado 56 .	7285	2745	J. Anandi			81.50
Ausente 56 ...	——	——	M. Vega (c. Cachado) ..			
Balafuego 56 .	2830	865	A. Inesta			209.80
Bocu 56	30585	8085	N. Yaret			19.20
Bravón 56 ...	19345	2805	J. Sotoska			30.60
Canopo 56 ...	13625	5855	M. Villarroel			43.50
Caraí 56	7818	5200	E. Pavarini			75.80
Datero 56	112915	22030	F. Echagüe			5.30
Delforcito 56 .	810	315	E. Deleso			35.90
Earl 56	16560	4310	J. Rivas			35.90
El Farruco 56.	5160	1860	M. García			114.20
El Guaraní 56.	880	415	C. Gamarra			673.00
Izar 56	17500	6035	H. Guerrero			33.80
Juzgado 56 ...	16550	6895	J. Ide			35.90

Totales 483050 128830

Retirado: Islote, Lexington y Plátano. — El ganador, Cachado, es hijo de Cachador y Thais; pertenece al stud Gaby. — Cuidador: R. A. Cortes. — Ganada por 2 1|2 cpos.; el 3º a 1 cbza. — Tiempo: 1'14" 1|5.

2ª carrera — Premio MALAMBO (2º turno) — 1500 mts. [illegible]

3ª carrera — Premio LA NENITA — 1300 metros [illegible]

4ª carrera — Premio MALAMBO (1er. turno) — 1500 mts. [illegible]

5ª carrera — Premio PLATERO (bis) — 1200 metros [illegible]

6ª carrera — Premio MANOLITA — 1100 metros [illegible]

7ª carrera — Premio JOSE P. RAMIREZ — 2100 metros [illegible]

8ª carrera — Premio ENCINA — 1800 metros [illegible]

9ª carrera — Premio FLORERISTA — 1100 metros [illegible]

10ª carrera — Premio MALQUERIDO — 1600 metros [illegible]

Tenía lugar en la tarde de ayer la disputa del Premio Clásico "Carlos Reyles". Concitaba enorme expectativa la nueva presentación del invicto Manchego y su confrontamiento con Negrito. En cuanto al primero se había lucido al adjudicarse la victoria en su única presentación y se aguardaba esta nueva actuación para valorar realmente su valor. En lo que respecta al hijo de Curro, si era capaz de responder con las "sedas" lo que hacía en sus aprestos y poder así representar dignamente a su caballeriza en el próximo Derby, que había quedado sin caballo para esa prueba al lastimarse, felizmente sin la gravedad que se creyera, Cursi.

Se largó la carrera en un momento propicio y se pudo apreciar que el jockey de Manchego, Isaúl Rey, se abría con su piloteado obligando a levantar al piloto de Semipleno, que estaba a su costado. Buscó luego de esa incidencia, los palos, para girar el codo del ferrocarril bastante ceñido a ellos. En su persecución se situó Negrito, Imaginario, Lunático, Semipleno, y cerraba la marcha el "outsider" Dominguero. En el curso del citado codo se vio que E. Perdomo, Semipleno "up", buscaba a su conducido y lo situaba en la tercera posición. Entraron de esa forma a la recta opuesta donde recorrieron los primeros doscientos metros sin variantes en las posiciones. Al llegar al poste demarcatorio de los "mil cinco", Semipleno, apurando la marcha, sobrepasó a Negrito y fue en busca del puntero. Hábilmente entonces Espino aguardó el prematuro desgaste de los punteros. Hubo entre los "mil tres" y "mil cien" un paseo cabeza a cabeza de los hijos de Hidalgo y Titian, para predominar nuevamente Manchego al recoger el "Ever" a su piloteado. Siempre casi "a las patas" de éstos venía Negrito y los demás siempre con Imaginario en la cuarta colocación sin muchas perspectivas para lograr la victoria.

Nuevamente entre los "nueve" y los "ocho" busca el jinete del tenaz perseguidor posicionarse de la delantera y al encontrar resistencia del puntero, no lo logra. Entran así a la recta final donde Negrito, al abrirse Semipleno, encuentra paso entre éste y Manchego, y se lanza en su captura. Lo hace primero cómodamente, mas resulta que Manchego y Rey todavía no se dan por vencidos. El caballo porque es guapo y el jinete porque se va a la búsqueda de su rival. Luchan entonces cabeza a cabeza hasta el disco, donde los señores sentenciadores dictaminan que había logrado la victoria **Negrito.**

El ganador fue, tal como lo hemos dejado traslucir a través del desarrollo, magníficamente guiado por Tolentino Espino y retirado del pesaje por el competente F. A. Gómez. No lucía un aspecto seductor en el paseo preliminar, estaba sudado, pero cuando fue para las cintas, había dejado de sudar y lucía mejor. Pertenece a una "ecurie" prestigiosa y digna de la mejor suerte: "Godoy", y fue criado en el establecimiento de su propietario: Haras Nacional.

Manchego, hizo una muy guapa carrera, que aumenta el valor de su performance si tenemos en cuenta que tuvo que correr de firme los 2.200 metros de la prueba al ser hostigado por Semipleno, y al cejar éste, por el luego ganador Negrito. Fue prácticamente el ganador moral, y si continúa bien el training, lo consideramos uno de los más serios aspirantes a la victoria.

Imaginario, logró adjudicarse la tercera posición. Puede catalogarse su performance de discreta. Quedó demostrado que las aspiraciones respecto a su próxima campaña deben bajar.

Lunático fue el encargado de clausurar el marcador. Vino lejos y así llegó.

Entrada al pesaje

NEGRITO, Curro y Negrilla, T. Espino "up", hace su entrada al pesaje y luego de su victoria en el Premio Clásico "Carlos Reyles". Lo cuida F. A. Gómez y fue criado por el Haras Nacional

Llegada

NEGRITO logra aventajar escasamente al decidido líder Manchego. Tercero llega Imaginario y cuarto lo hace Lunático

Respondiendo al favoritismo, Cupón, triunfó en la última

[illegible]

ARGELIA que había perdido una carrera de biógrafo al debutar, logró ayer de tarde su primer éxito. Tras una suelta, que nuevamente no lo fue muy favorable fue ganando posiciones para ubicarse 3ra. de las punteras BONICHA y EVELINA. Una vez en la recta final fue en busca de la pupila del "Lito" Rodríguez que se había "cortado" en ganancia. Pareció en un primer momento que no la alcanzaría y quiso tirarse para "adentro". Tuvo entonces su jinete, H. Castro, que cambiar la fusta de mano y fue entonces que salió como impelida por una "catapulta" para alcanzarla y luego derrotarla. Lucía un sugestivo estado esta hija del promisor padrillo Astro. BONICHA demostró buena velocidades y será brava de ganar en la próxima. CARINA que venía lejos arrimó bastante logrando el tercer puesto y clausuró el marcador rentado CARANGA.

Con el triunfo de NEGRADA logró una nueva satisfacción el stud "Elsa y Beatriz". Que se hace aun mayor por el alto sport que repartió a sus apostadores. Se posesionó de la delantera y "hasta más ver". Una vez en el derecho, cargó la favorita PASCUA, pero la puntera había sacado ventajas muy amplias y a pesar de que la hija de PASAJERO, exigida a fondo por su piloto descontaba bastante se tuvo que conformar con la segunda posición. ORILLA en larga pero poco efectiva atropellada obtuvo el tercer puesto en el semáforo y ANTONIETA que quedó muy lejos a poco de largar se abrió a más de media cancha y ocupó el cuarto puesto.

En la "corta" de potrillos perdedores, el veloz ORFEBRE se adjudicó fácilmente la victoria. A poco de largar hizo suya la punta y una vez en la recta final parecía un "desenterrador" sacaba "cuerpos y más cuerpos". Su más ¿cercano? escoltante fue ZIGANO. Debe ganar en cuanto corra, este pupilo que su- [illegible] entrada la recta y se tuvo que conformar con la cuarta posición.

En una demostración de coraje, pero esta vez de parte del jinete y no del caballo ganó REY BRUJO. El pupilo de Morales fue impulsado por Faggiani por "el ojo de una aguja" y se adjudicó así el éxito.

Tuvo un trámite violento al luchar Too Lucky y Pachorriento, hasta la entrada de la recta por la posesión de la delantera. Luego cejó Pachorriento y cargaron COMEDIDO afuera y SAN FELIX al medio. Se cortó rápidamente éste y entonces apareció como una exhalación REY BRUJO y a "las patas" de este PINGUITO. Tuvo más suerte el primero que éste y alcanzó al entonces líder, para doblegarlo justo sobre la raya por la mínima diferencia. El ganador, si hubiera encontrado paso debió ser PINGUITO y se tuvo que conformar con el tercer puesto.

Reaparecía el veloz ESSEX y no lo pudo hacer de mejor manera: triunfó por un campo y en el mejor guarismo de la tarde 1'32" clavados. Lograron un bien merecido "doblete" con este triunfo los profesionales de G. Riboira y G. Ponciolo. Apenas levantadas las cintas el hijo de Manolo tomó la punta y "echando humo y tocandopito" se vino hasta el disco. MANGUARI fue el que a la postre más se le arrimó, pero sin ser peligroso en ningún momento. ELIXIR que vino alejado de los delanteros logró adjudicarse el tercer lugar. Volvió a correr bien el pupilo del stud "El Trébol". RELAY se apoderó del último puesto del marcador rentado.

El dato de CUPON, circuló desde muy temprano por todo el hipódromo y se hizo verdad. Fue también un virtual mano a mano esta competencia que se disputó entre "gallos y medias luces". Largó en punta CUPON pero fue luego desalojado por T. BROWN quien imprimiendo un ritmo bastante severo fue acercándose al disco. Pareció una vez en la recta final que lograría sus propósitos pero todavía CUPON no había dicho la última palabra. Fue recién a partir de los doscientos finales que se largó a correr de firme y entonces pudo así superar al decidido puntero y obtener la victoria.

LAS CARRERAS DE MAROÑAS EN LOS 300 Y EN EL DISCO

RUIVO EN GUAPA REACCION, SE ADJUDICO LA VICTORIA POR LA MINIMA DIFERENCIA, EN EL "HANDICAP" LARGO

1ª carrera — Premio PAKISTAN — 1800 metros

COMPETIDORES	COTIZACION G.	P.		SPORT G.	P.	Hub. pagado
1 Sir Ardan 56 (6)	1776	——	G. Riboira	6.40		
2 Rey Mago 56 (5)	600	——	M. de Santis			18.00
3 Picaneo 56 (3) .	1782	——	W. Cuitiño			42.38
4 Quetzal 56	4238	——	T. Espino			3.10

Totales ...... 8396 ——

Combinada 13: $ 33.30. — Retirados: Benamejí, Soroche. — El ganador, Sir Ardan, es hijo de Ker Ardan y Miss Bahram; [illegible]

[illegible]

Dominguero 55 .. 1026 338 R. Ferrer 38.50

Totales 30738 4791

Combinada 12: $ 4.10. — Retirado: Tañido. — El ganador, Negrito, es hijo de Curro y Negrilla; pertenece al stud Godoy. — Cuidador: F. A. Gómez. — Ganada por 1 cbza.; el 3º a vs. cpos.; el 4º a 1 1|4 cpo. — Tiempo: 2'20" 4|5.

7ª carrera — Premio JAVANES — 1500 metros

COMPETIDORES	COTIZACION G.	P.		SPORT G.	P.	Hub. pagado
1 Rey Brujo 57 (7).	12917	3351	C. Faggiani .	4.00	2.60	
2 San Félix 56	829	307	A. A. Rodríg.		8.70	52.50

[illegible]

PASION, AJUSTADAMENTE HIZO SUYO EL SELECCION

1a. carrera — Premio ANSIEDAD — 2.300 metros

COMPETIDORES	COTIZACION G.	P.		SPORT G.	P.	Hub. pagado
1 Baires 57, ...	210750	30300	A. Etchart	5.60	3.80	
2 Demóstenes 57	192275	14175	L. Calvete		5.90	7.10
3 Acero 57	150950	32500	N. Lugrín			9.00
4 Toranto 57 ...	159825	23050	J. Caballero			8.40
Polémico 57 ..	112225	18375	H. Casalotti			12.00
Don Natalio 57	148900	24550	J. Maldonado			9.10
Acuartelado 55	96375	15300	O. Cozenza			11.00

Totales .. 1101300 158250

Retirados: Bígamo 1 y Figural 5. — El ganador, Baires, pertenece al stud Titán. — Es hijo de Casanova y Vermeille. — Cuidador: A. L. Salvati. — Ganada por 1 cpo; del 2º al 3º, 1 cpo. — Tiempo: 2'40".

2a. carrera — Premio CANTADORA — 1.600 metros [illegible]

[illegible]





Adecuado marco dió realce al Universitario Atlético

[illegible]

Panorama

[illegible]

Desde anoche están a la venta las entradas para el match final de mañana

La recaudación de ayer de tarde, pese a que los precios eran más elevados, no pudo superar la que se alcanzó en oportunidad del encuentro que el año pasado sostuvieron Peñarol y Real Madrid, manteniéndose ésta como record en nuestro país. El total de las entradas vendidas ayer en Peñarol - Benfica, fue de 53.125, obteniéndose un bordereaux de $ 841.295 que, aunque no es definitivo, no podrá alcanzar de ninguna manera la magnitud del concretado en el cotejo de los aurinegros con los madridistas.

He aquí el cuadro de las principales recaudaciones obtenidas en nuestro medio hasta el presente:

Peñarol vs. Benfica 17|9|61, 53.125 entradas $ 841.295; Peñarol vs. Real Madrid, 3|7|60, 71.872 entradas, $ 891.943; Uruguay vs. Bolivia, 30|7|61, 51.695 entradas $ 547.095; Nacional vs. Santos, 25|8|61, 40.363 entradas, $ 478.257.

Visto el resultado que arrojaba el match en su primera mitad y que prácticamente aseguraba el triunfo de los aurinegros provocándose con ello un partido final por el título, los dirigentes de Peñarol resolvieron poner a la venta inmediatamente las entradas para el martes. Anoche mismo en el Sport de Plaza Cagancha, desde las 20 horas, en adelante se pusieron a la venta las entradas para los socios de Peñarol exclusivamente. Hoy en los Sport de Plaza Cagancha y Pollería Vieja, en el horario de 8 a 3 hs., se venderán para el público en general procediéndose en la misma forma mañana en el horario de 8 a 12 horas.

En horas de entrar esta edición las colas de aficionados desbordaba la capacidad del local extendiéndose sobre la acera de la Plaza Cagancha.

RESULTADOS al margen

FLORIDA, 17 (ANI). — Atlético se clasificó campeón del Torneo Oficial y Quilmes deberá descender.

Resultados: Atlético 3 Quilmes 1; Colegiales 5 Nacional 0; River 5 Candil 4.

—o—

FRAY BENTOS, 17 (ANI). — Resultados fútbol: Laureles 2 Nacional 1; Fray Bentos 1, 18 de Julio 1.

—o—

NUEVA PALMIRA, 17 (ANI). — Resultados fútbol: Nacional 3 Agraciada 2; Polancos 4 Peñarol 1; Higueritas 6 Cuesta Abajo 4.

—o—

CARMELO, 17 (ANI). — Resultados fútbol: Selección Carmelo 2 Selección Young 1.

Basquetbol Florida 75 Plaza 66.

—o—

PASO DE LOS TOROS 17 (ANI). — Resultados fútbol: Cerro 2 Defensor 0; Peñarol 1 Sarandí 1; Rincón del Bonete 1 Central 1.

—o—

PAYSANDU 17 (ANI). — Final por el Descenso: Estudiantil 1 Misiones 0.

Primera B:

Wanderers 3 Barrio Obrero 0; Boca de Sacra 4 Colón 0; Los Sauces 2 Olímpico 2; Casablanca 3 Independencia 1; Progreso 1 Sud América 0.

—o—

MERCEDES 17 (ANI). — Resultados fútbol: Olímpico 3 Peñarol 1; Nacional 3 Juventud Soriano 2; Sandú 2 Bristol 2; Rovers 1 Independiente 1.

Ascenso: con Los Mismos Colores 4 Artigas 1; Racing 3 Asencio 2; Túnel 3 Rambla Jrs. 2.

—o—

DURAZNO, 17 (ANI). — Resultados fútbol: Central 5 Racing 1; Wanderers 5 Artigas 1; Nacional 5 Sta Bernardina 3; Juvenil 0 Defensor 0.

—o—

SALTO, 17 (ANI). — Resultados fútbol: Nacional 1 Progreso 1; Almagro 2 River 1; Peñarol 2 Hindú 1; Independencia 2 Universitario 1.

—o—

MELO, 17 (ANI). — Resultados [illegible]



En la foto superior Sasia recibe la demostración de alegría de sus compañeros por la obtención del primer tanto. En la otra foto la caballerosidad supera a la alegría y a la amargura; un abrazo es el epílogo de una rivalidad que duró 90 minutos y al final de la cual triunfa el espíritu deportivo.

Racing aumentó ventajas en el Torneo Argentino

BUENOS AIRES, 17 (UPI). — Racing volvió a prosperar en el campeonato de fútbol de primera división que amenaza hacer suyo por un campo de distancia, por el fracaso de sus enemigos. Por sí mismo obtuvo una importante, pero no notable victoria frente a Argentinos Juniors.

Las otras ventajas se las proporcionaron River Plate, segundo en el torneo, que sufrió la resta de un punto por obra de Lanús y Atlanta que fue abatido por Chacarita Juniors. En el resumen de los hechos positivos Racing se afianzó en el primer puesto con cinco puntos de ventaja sobre River y seis con respecto a Independiente, que a raíz de su triunfo contra Los Andes desalojó a Atlanta e hizo suyo el tercer lugar del certamen. En tanto, Boca Juniors comenzó a curarse de sus múltiples heridas con la sufriente derrota que hizo padecer a Rosario Central, sepultado bajo un alud de goles. En un violento match igualaron sin cifras, no obstante, Huracán y San Lorenzo. En la nebulosa zona del descenso Estudiantes de La Plata se proporcionó una autoderrota en su partido con Vélez Sársfield y quedó en situación desesperada. En cambio repuntó Ferrocarril Oeste que causó grave pesar a Gimnasia y Esgrima.

Campeonato Interno del Club Consejo del Niño

Finalizó hoy en la pista de la Escuela Militar la 2ª y última etapa del Campeonato Interno preselectivo del Consejo del Niño. El mismo se vio disminuido técnicamente por la falta de útiles adecuados, lo que también ocasionó la supresión de la mayoría de las pruebas. A pesar de esto, las perspectivas para realizar una honrosa presentación en el campeonato con el Consejo del Menor de Buenos Aires, se presentan bastante promisorias.

Esto es debido a la existencia de valores que pueden resultar grandes revelaciones como Eduardo Romero, Bernardo Echeveste y Carlos Núñez. Los resultados fueron los siguientes:

200 metros llanos.—

1) Carlos Nuñez (St. Lucía) 24".

2) Juan Rocha (Suárez) 24" 4|10.

3) Pedro Blancos (S. Lucía) 24" 5|10.

800 metros llanos.—

1) Eduardo Romero (St. Lucía) 2'12".

2) Bernardo Echeveste (Suárez) 2'15".

3) José Flores (H. Ariel)

4) Alejandro Nobucira (C. de Menores).

5) Luis Amaro (Suárez) estos últimos sin tiempo.

1.500 metros llanos.—

1) Daniel Rodríguez (S. Lucía) 4'44".

3) Luis Amaro Suárez.

3) Luis Lemos (S. Lucía) ambos sin tiempo.

Salto triple. —

1) Goberno Rocha (H. Ariel

PEÑAROL LUCIO COMO LOS GRANDES CAMPEONES ANTE BENFICA



Once estrellas en la cancha y una más en las tribunas. Cinco goles y una demostración de ser grandes señores de las canchas. Un team que jugó para ganar con un fútbol nuestro, rico en matices técnicos y efectivo en la definición final; en resumen un team que merece y puede ser Campeón.

Peñarol obtuvo holgada victoria a expensas del Benfica de Lisboa, venciéndolo por cinco tantos contra cero, luego de un encuentro duro, vehemente. El campeón de América, gana así el derecho a un nuevo y definitivo enfrentamiento por el cetro mundial interclubs que se llevará a cabo tal cual estaba previsto en el día de mañana. El once uruguayo apabulló prácticamente a su ocasional adversario, sentando absoluta supremacía en todos los aspectos del juego, pudiendo incluso haber sumado cifras que hubieran adquirido ribetes desusados. Las diferencias existentes en el fiel fueron tan pronunciadas, que no cabría el mínimo análisis técnico táctico. De cualquier forma, lo intentaremos. Dejaremos constancia que Peñarol parece haber retomado la senda vicotriosa, lográndolo mediante un esfuerzo conjunto que no supo de desfallecimientos ni pausas. Cumplió trabajo brillante, el vencedor.

Defensa individual, marcadora, seguidora y fuerte, que cuando tuvo tiempo y lugar para proyectarse en función de avance, lo hizo siempre con orientación, con calma, con mucha fuerza y decisión. Goncalvez, suelto, sin hombre fijo, a manera de pivot, recepcionando y luciendo en el armado y la coordinación, sin olvidar su tarea defensiva. Un verdadero número 5, en una gran tarde. En su rededor se formó la columna vertebral aurinegra. Cano, Ledesma, a manera de insider, bajando y llegando al remate, olvidando su tendencia a posiciones indefinidas. Sasía otro en tarde inspirada estando en todas y para todas. Spencer, atacante neto, con mucho poder ofensivo. Y, fundamentalmente, el resto jugando cerca. Todos buscándose, todos mirando e intentando aunar esfuerzos.

Benfica, no puede ser el mejor equipo de Europa. Es solamente el campeón. Un representante del fútbol de aquel continente. Con algunas virtudes ciertas del fútbol europeo, puestas de manifiesto en la tarde de ayer. Mucha velocidad, disciplina, efectivo uso del shot. Concedemos que tiene que rendir más que en su encuentro de ayer, que las ausencias de Aguas y Germano, unánimemente considerados los jugadores más representativos del fútbol portugués, haya conspirado contra el normal desenvolvimiento del equipo. Pero, sea cual sea el resultado del encuentro final, haya sido cual haya sido el resultado en Lisboa, no podemos conceder que Benfica sea un buen team de fútbol. Nos atrevemos a afirmar que no lo es. Su defensa marca hombre a hombre. Creen que marcan, porque en realidad nadie marcó a nadie. Cuando empezaron las fintas y los esquives, de los forwards decanos, comenzaron a chocar entre sí, a enredarse, a darle tan mal a la pelota que salía para cualquier lugar, a seguir tres y hasta cuatro hombres al mismo adversario. El más inocente parece Saraiva (Nº 3). Entró en todas. El resto es tenaz, luchador, pero absolutamente inepto. Angelo, marcador de punta izquierda, se animó y se fue adelante en alguna oportunidad. El arquero, Costa Pereira colaboró en más de un gol. Incluso le pudieron hacer varios más. En el ataque, oficiando de nexo presumiblemente, jugó Coluna, el más capaz. Cuando se encontró con Augusto (Nº 7) que parece jugar bien por elevación y le gusta tirarse a los costados buscando la internación, hicieron posibles las únicas opciones con sentido futbolístico del inconexo avance portugués.

Y Peñarol sumó tantos. Después se despreocupó del arco, para efectuar maniobras lucidas, donde la habilidad personal del jugador uruguayo quedó de manifiesto. Sasía, Spencer y Ledesma realizaron varias de buena factura técnica. Los wingers, más activo Joya que Cubilla, contribuyeron a tiempo aportando presencia y buen juego. Atrás, tranquilos, impecables, controlando el partido y el rival.

Benfica se desmoralizó totalmente. Con el alto score adverso y sus rudimentarios recursos técnicos no podía aspirar a nada de importancia. Lesiones de Saraiva y Santana, disminuyeron aún más el poderío luso. El once uruguayo, había definido prácticamente el encuentro en los primeros minutos. Siguieron haciendo derroche de voluntad. Muchas carreritas, tiradas al suelo, exhibiciones de vigor físico. No hicieron más que aumentar la evidencia de una precariedad de recursos que no esperábamos advertir. Lo decimos claramente, el Benfica nos decepcionó. En todo el sentido de la palabra. Expusimos los atenuantes que creemos existan. Por más que nos esforzamos, no podemos acreditarle categoría futbolística al representativo peninsular. Está dentro de lo imposible.

Si Peñarol repite su actuación de ayer, seguramente será el campeón. De cualquier forma, su chance es primerísima. Esperaremos el resultado, pero seguramente no variaremos nuestros conceptos.

SERGIO DECAUX.

Quién fue quién

Peñarol

LUIS MAIDANA: Buen partido. Seguro y arrojado en varias intercepciones, resultó toda una garantía en los tres palos peñarolenses.

WILLIAM MARTINEZ: Labor opaca. Sólo acusó cierto rendimiento en el juego de alto. Cuando salió a marcar fuera del área fracasó siempre.

NUBER CANO: Muy bien. Anuló con eficacia todo intento rival por su sector. Cubrió además con seguridad la plaza de Aguerre cuando éste se adelantaba con el ataque.

EDGARDO GONZALEZ: Gran partido. Se constituyó en uno de los mejores del ganador quitando bien y apoyando mejor. Anuló siempre a Caven.

NESTOR GONCALVES: El mejor jugador del campo. A su conjuro se movilizó todo el equipo. Se adueñó del medio campo con total solvencia. Repartió juego muy bien y quitó con firmeza.

WALTER AGUERRE: Completó una línea media muy eficaz. Acompañó bien a su línea de avance y en la gestión defensiva cubrió bien a su sector.

LUIS CUBILLAS: No se destacó. Fue el elemento más bajo dentro de una delantera que actuó muy bien. Se embarulló siempre ante el adversario.

ERNESTO LEDESMA: Actuó bastante bien. Contra lo previsto, jugó como atacante. En oportunidades se atrasó pero sólo para llevar adelante el balón.

JOSE SASIA: Excelente desempeño. Jugó fútbol del bueno e impuso respeto en el avance aurinegro. Condujo a sus compañeros de ataque a un acertado desempeño, conquistando además el primer tanto.

ALBERTO SPENCER: Junto con Sasía, resultó el elemento de mayor destaque de la avanzada. Fue una constante amenaza para los intereses rivales conquistando además los dos últimos goles.

JUAN JOYA: Muy oportuno. Su labor supo de aciertos en muchos pasajes. Obtuvo dos tantos y corrió mucho más de lo que le es habitual.

Benfica

COSTAS PEREIRA: No es tan extraordinario como señalan los europeos. Demasiado tranquilo e inseguro. Pudo evitar algún gol de los que le hicieron.

ANGELO: Jugador muy mediocre. Sólo tiene velocidad, pese a lo cual cuando Joya corrió lo dejó muchas veces por el camino. Labor intrascendente.

SARAIVA: No pudo nunca con Sasía Cuando salió fuera del área quedó por el suelo. Expuso dinamismo cuando consiguió despejar, pero sin sentido.

MARIO JOAO: No resultó ningún escollo serio para los ágiles aurinegros. Fue rebasado con facilidad, mostrando solamente mucha elasticidad en sus desplazamientos. Fue además bastante brusco.

NETTO: No agradó ni como defensa ni como volante. Juega un fútbol rudimentario y no se extrema. No pudo controlar a Ledesma.

CRUZ: Tampoco resultó eficaz en el apoyo. Su gestión fue más meritoria en el quite, por lo que resultó más acertado en su labor que sus restantes compañeros de defensa.

AUGUSTO: Actuó adentro imponiendo cierta peligrosidad. Obligó amenudo a W. Martínez y fue constante amenaza para el arco aurinegro.

SANTANA: No gustó ni adentro ni en la punta del ataque. Sólo intervino bien al principio, siendo dominado luego por completo.

MENDEZ: Muy movedizo jugó muy lejos del área, no cumpliendo una gestión acorde con su número.

COLUMNA: Fue el jugador más destacado del elenco visitante. Trató en vano de ordenar a su equipo sin conseguirlo. Sus intervenciones como atacante fueron a veces bastante peligrosas.

CAVEN: Nada hizo. Sólo mostró velocidad Tuvo ante sí a un gran marcador de punta que lo anuló por entero durante todo el encuentro.

FICHA TECNICA

Club Atlético Peñarol (5)

	FALTAS					SHOTS		
	Fault	Hands	O. Side	Corner	Penal	Desv.	Ataj.	Goles
1) Luis Maidana	—	—	—	—	—	—	—	—
2) W. Martínez	2	—	—	—	—	—	—	—
3) Nube Cano	—	—	—	1	—	—	—	—
4) E. González	—	—	—	—	—	1	—	—
5) N. Goncálvez	4	—	—	—	—	—	—	—
6) Walter Aguerre	1	—	—	1	—	2	—	—
7) Luis Cubillas	1	—	2	—	—	1	2	—
8) Ernesto Ledesma	3	—	1	—	—	1	1	—
9) José Sasía	3	1	—	—	—	2	4	1
10) Alberto Spencer	3	—	2	—	—	—	3	2
11) Juan Joya	2	—	6	—	—	2	—	2
TOTAL	19	1	11	2	—	9	10	5

Sport Lisboa e Benfica (0)

	FALTAS					SHOTS		
	Fault	Hands	O. Side	Corner	Penal	Desv.	Ataj.	Goles
1) A. Da Costa Pereira	—	—	—	1	—	—	—	—
2) Angelo Gaspar	2	—	—	1	—	—	—	—
3) Antonio Saraiva	1	—	—	1	—	—	—	—
4) Mario Joao	1	—	—	—	—	—	—	—
5) José A. Neto	1	1	—	—	—	1	—	—
6) Fernando Cruz	3	—	—	1	—	—	—	—
7) José A. Pinto	1	—	—	—	—	3	—	—
8) J. Guimaraens - Santana	1	—	—	—	—	3	1	—
9) Antonio Mendes	2	—	—	—	—	—	2	—
10) Mario A. Coluna	2	—	—	—	1	2	1	—
11) D. Gómez Caven	1	—	—	—	—	1	1	—
TOTAL	15	1	0	4	1	10	5	0

Field: Estadio Centenario - Recaudación $ 841.295.00 - Entradas vendidas: 55.125 - Jueces: Carlos Nai Foino, José L. Pradaudde y Juan Brozzi.

Primer Tiempo: PEÑAROL (4) - BENFICA (0). Goles de Sasía a los 10' (de penal); Joya a los 17' y 25' y Spencer a los 40'.

Final: PEÑAROL (5) - BENFICA (0). Gol de Spencer a los 15'.



He aquí el segundo gol de Peñarol convertido por Joya. Nótese que la posibilidad de infracción es mínima, sin embargo Bela Gutmann lo protestó... menos mal que después vinieron otros dos para despejar cualquier duda

El Presidente del Consejo Nacional de Gobierno, Sr. Eduardo V. Haedo también sintió ayer la atracción que sobre el uruguayo ejerce el más popular de los deportes. La foto lo muestra en el Palco Oficial acompañado de otras personalidades. No sabemos si por cabala cambió la boina blanca por un "pionero" rancho de paja

Es temerario pero casi puede decirse que los aurinegros ya son Campeones

EL BIEN PUBLICO
Lunes 18 de setiembre de 1961

La posibilidad de un tercer match entre Peñarol y Benfica, más que una esperanza era una convicción casi unánime y los hechos dieron la razón de pensar así. La enorme masa de aficionados, al igual que nosotros, no habíamos visto actuar al Campeón de Europa. Su valoración se hizo por deducción de las informaciones y los diferentes juicios vertidos antes y después del match con los aurinegros y de los antecedentes anteriores correspondientes a la disputa de las eliminatorias en Europa. El saldo, después de eliminar circunstancias y conceptos vertidos con fines de adorno o gestados en fuentes parciales o interesadas, llevaron a la convicción de que los equipos portugueses en general y el Benfica incluido, estaban en un nivel futbolístico de relativa altura y mucho más bajo que el sudamericano y el ibérico. El triunfo del Benfica sobre el Barcelona sólo le valió el derecho a disputar los matches intercontinentales, ya que en lo técnico sirvió para demostrar que en fútbol no hay lógica y que, como en ese caso, muchas veces consigue el triunfo un equipo mediocre frente a uno de real valía. Es un fenómeno futbolístico que raramente se produce, pero que casi nunca se repite.

Algo de eso pasó con Peñarol. En Lisboa los aurinegros pagaron tributo a un planteamiento excesivamente conservador y cuando vino el gol de Coluna después de un afortunado tiro de distancia que dio en un lateral y entró a la valla, Benfica volvió a su táctica defensiva y Peñarol jugando más, encontró todos los caminos cerrados, no con suficiencia por el rival, sino con desesperación. Paralelamente frente a las perspectivas de una derrota cundió el nerviosismo en las líneas e individualidades aurinegras lo que motivó que muchas oportunidades se desperdiciaran.

Ayer el triunfo de Peñarol fue concluyente en todos los sentidos. Hubo más altura técnica, más empuje, mejor discernimiento y espíritud de lucha en el campeón uruguayo que en los visitantes. Estos se mostraron solamente veloces, ingenuos y mal dispuestos para aceptar con caballerosidad un resultado que, tienen que comprenderlo, fue la lógica consecuencia de una superioridad que por momentos fue notable.

Bajo el signo de estas consideraciones es que mañana se disputará el tercer match. Cabe suponer que Benfica no tiene más nada que agregar a lo ya mostrado. No creemos que Bela Gutmann sea capaz de hallar una táctica capaz de cambiar la lógica del resultado a darse. En tal sentido solamente puede influir Roberto Scarone. Los cinco goles de hoy aunque pasen a la historia, momentáneamente deben olvidarse. Hay que ir nuevamente a ganar desde el principio. Es una obligación repetir la performance de ayer por dos razones: Porque hay por medio un preciado trofeo que nunca salió de Europa, y especialmente para destruir ese paralelo que se pretende hacer entre el fútbol de Europa y el sudamericano, poniendo las cosas en el lugar que siempre debieron estar... aunque más no sea para preocupar a la FIFA.

—EMEVE



No hubo derrota... así que la expresión de William Martínez simplemente es de modestia.

Venta de entradas

Al cierre de nuestra edición tratamos de obtener de la Asociación Uruguaya de Football el número de entradas vendido en el Sport de la Plaza Cagancha para el match de mañana. Se vendieron 8.618 entradas con un total de 164.187 pesos, lo que equivale a decir que nuevamente los socios de Peñarol responden en un cien por ciento.

Bela Gutman no supo perder...

Que el penal existió y que lo vio todo el mundo no puede caber duda. Que el gol que hizo Joya fue en posición perfectamente legal tampoco y que el juez fue imparcial, tampoco. Sin embargo el Sr. Bela Gutmann, no lo entendió así y en actitud descomedida y censurable recriminó al juez, dando lugar a que éste, con toda razón y justicia, decretara su expulsión del campo de juego.

Hasta ahí las cosas fueron desagradables y la posición del técnico europeo, si bien no puede justificarse, puede comprenderse ante lo que ya se veía que iba a suceder, pero lo que nunca pudo suceder fue que autoridades de nuestro medio, incluidos miembros de la Comisión de Fiestas, fueran a interceder, y en cierto modo presionar al juez para que éste admitiera nuevamente en la cancha al Sr. Bela Gutmann, ante la amenaza de Benfica de no presentarse a disputar el segundo período.

ATENCION: Hay entradas falsificadas

La Asociación Uruguaya de Football hace público que, habiéndose comprobado falsificación de entradas para el partido Peñarol - Benfica, jugado ayer domingo, lo que se denunció a las autoridades policiales y de espectáculos públicos, quienes ya tomaron intervención adoptando las medidas pertinentes, para el próximo partido que se jugará el martes próximo, 19 del corriente, a las 20 horas, las entradas se venderán exclusivamente en los siguientes lugares y horas:

Lunes: de 8 a 22 horas:

Para socios y público en general:

Locales de Sport de Plaza Libertad y Policía Vieja.

Martes: de 8 a 12 horas:

Para socios y público en general:

Locales de Sport y de Plaza Libertad y Policía Vieja.

Martes: desde las 16 hs.:

En el Estadio Centenario.

Asimismo se hace saber al público aficionado que la Asociación Uruguaya de Football no admitirá reclamos de ninguna naturaleza, por entradas adquiridas fuera de los locales oficiales de venta que se indican, máxime cuando también se ha comprobado la existencia de revendedores.

En consecuencia la Asociación Uruguaya de Football exhorta a los aficionados a adquirir sus entradas en los lugares de venta autorizados, a fin de evitar ser defraudados en sus intereses.





Otra vez Joya... y al final habrá que creer en que es el jugador más veloz de Peñarol. Eso nos pareció siempre un contrasentido pero ahora lo creemos. En realidad es "descansado" pero cuando hay que apurarse... se apura lo justo

Indudablemente que el juego se realizó en forma fuerte pero no con deslealtad y que Peñarol fue desde el comienzo más equipo que el Benfica. Sin embargo los lusitanos no se mostraron muy bien dispuestos a aceptar las cosas con resignación y apoyados en las salidas de tono de su propio Director Técnico, plantearon situaciones molestas como las que muestra la fotografía donde la discusión sustituyó a la acción futbolística haciendo que el capitán aurinegro tomara el rol de apaciguador dando explicaciones que probablemente no correspondían ya que las leyes de fútbol las debe saber todo el que lo practica y también que el juez es intocable y respetable, dentro de la cancha, hasta en sus errores, pero en este caso esta última circunstancia no existió.

